

# week in... week uit

Nr. 19

6 mei 2020

Midden in de Samenleving!

h.a.h. in Borger-Odoorn e.o.

Kinderopvang voordelig?  
Reken maar!  
**Alles KIDZ**  
Schoolstraat 8, Buinen  
T 0599 - 236 224  
M 06 131 759 51 / 06 539 740 41  
E info@alles-kidz.nl  
www.alles-kidz.nl

**Kei KIDZ**  
Kei Goede Kinderopvang?  
Reken maar!!!  
Schoolstraat 8 | 9528 RC Buinen  
T: 0599- 23 62 24  
info@keikidz.nl

**Thuiservice**  
Voor  
Particulier of bedrijf  
**KVproIT**  
Computers  
Levering pc's en  
toebehoren  
KVproIT Tel. 0599-655995  
Industrieweg 17 Nw. Buinen

**DEN HEIJER**  
OPTIEK  
Torenlaan 4 - Borger  
T 0599 - 235 284  
www.denheijeroptiek.nl

## Tandartspraktijk Odoorn opende afgelopen maandag

Op de plek waar jarenlang Weerman Bloemen was gevestigd opende Tandartspraktijk Odoorn afgelopen maandag de deuren. Tandarts Bouwe Vastenburger uit Valthe is eigenaar van de praktijk aan de Hoofdstraat 4 in Odoorn en kijkt op een geslaagde opening terug.

Lees verder op pagina 7.

**MOEDERDAG TIP!** **KOUDENBURG**  
Zie ook onze adv. op pagina 7! *Groed in Groen*  
**OOK OP 5 MEI KUNT U BIJ ONS GENIETEN**  
GEBRUIK ONZE KENNIS EN ERVARING  
KOM BIJ ONS VOOR JE BORDER MAKE-OVER  
GROTE POTTEN BLOEIENDE VASTE PLANTEN  
Borgerderweg 22 | Odoorn | 0591 - 51 22 50 | robert@koudenburggroen.nl  
www.koudenburggroen.nl

## vv Nieuw-Buinen ondervindt schade als gevolg van het coronavirus

Voetballen zit er voor de senioren vooralsnog niet in en omdat veel sportcomplexen de voorbije twee maanden gesloten moesten blijven waren er geen inkomsten voor sportverenigingen. Het geldt ook voor de voetbalverenigingen in de regio. Bij voetbalvereniging Nieuw-Buinen is dat ook zo. Normaal gesproken is de kantine elke geopend en zitten er mensen die een hapje en drankje nuttigen.

Lees verder op pagina 17.

## Valthermonder Geert Smid heeft mooie herinneringen Koene Schonewille

Aan het einde van de jaren zestig en het begin van de jaren zeventig was Koene Schonewille hoofdtrainer van Valthermond. De oefenmeester overleed op dinsdag 28 april jl. op tachtigjarige leeftijd. Hij stond aan de basis van de opmars van de Mondker voetbalvereniging die heel snel van de vierde naar de eerste klasse promoveerde.

Lees verder op pagina 13.

## Johan IJlenhave uit Borger 25 jaar brandweerman



Het is alweer 25 jaar geleden dat Johan IJlenhave uit Borger zich aansloot bij de Brandweer in Borger. Zijn functie heeft hij vanaf 1 mei 1995 met erg veel plezier uitgeoefend en aan inzet ontbrak en ontbreekt het bij hem nooit. Sinds 2004 is hij er bevelvoerder en vier jaar later werd hij er postchef.

Brandweercollega's van IJlenhave zetten hem in het zonnetje door zijn tuin te versieren. Hij kon het uiteraard zeer waarderen en dankt iedereen dan ook. Afgelopen zaterdag poseerde hij voor Week in Week uit bij de kazerne in Borger op de foto. "Ik heb echt een heel fijne tijd gehad en ga zeker nog een tijdje door. Daarvoor vind ik het veel te leuk. Iedereen bedankt voor het vertrouwen in mij", sprak de jubilaris. (*Week in Week uit / Gerry Grave*)

## Dorpsgarage Nieuw-Buinen

Specialist in: - Electronica, diagnose en storingen  
- Trekhaken  
- Hybride en elektrische auto's

Ook voor regulier onderhoud, APK en revisie's  
Dorpsgarage Nieuw-Buinen | Zuiderdiep 357 | 0599-858149

## VIA LAAN kantoor efficiency

PRINTERS EN COPIERS  
www.kantoorvanderlaan.nl

Loodzetter 3 | 9502 EW Stadskanaal | Tel 0599 620977

**dagwinkel**  
**Grosch** NIK18  
**3 kratten** Max. 6 kratten per klant  
**25,00**  
Lees onze advertentie elders in deze Week in Week uit!

## GOEREE BOUW SERVICE

ONDERHOUD - NIEUWBOUW - VERBOUW  
maar ook voor af uw:  
STUKWERK - TEGELWERK - METSELWERK  
KOZIJNEN/DEUREN - DAKRAMEN - VOEGWERK

Bel eens met Jan Goeree  
voor een vrijblijvende afspraak!  
(0599) 23 83 20 / 06 53 91 98 60

adres Trechterbeker 24  
9531 PA Borger  
telefoon (0599) 23 83 20  
mobiel 06 53 91 98 60  
e-mail info@goereebouwservice.nl  
website www.goereebouwservice.nl

## HAARDHOUT HOFMAN



Haardhout  
Houtpellets  
Briketten  
Aanmaakproducten  
Zweedse fakkels

Niek Hofman  
0642654649  
Odoornstraat 16a, 9536 TA Ees  
Gelegen aan de N34  
info@haardhout-hofman.nl  
www.haardhout-hofman.nl

DE MOOISTE PLANTEN  
EN CADEAUS VOOR  
**MOEDERDAG**  
WORDEN NATUURLIJK GRAAG  
VOOR JE INGEPAKT BIJ...

**Uw Groene Vakwinkel**  
Gewoon gezellig winkelen! **GREVING**  
Huis - Tuin - Dier - Doe Het Zelf

Exterweg 21 - 23 Gieten tel: 0592-261671

Maar liefst 1800 m<sup>2</sup> met alles voor huis-tuin-dier en doe-het-zelf!



## Contact

### Gemeente Borger-Odoorn

Postbus 3  
7875 ZG Exloo  
I [www.borger-odoorn.nl](http://www.borger-odoorn.nl)  
E [gemeente@borger-odoorn.nl](mailto:gemeente@borger-odoorn.nl)  
T 14 0591 (op werkdagen van 8.30-16.30 uur)  
Calamiteitentelefoon buiten kantooruren:  
06 53 72 94 53  
@gemeenteB0

### Gemeentehuis

Hoofdstraat 50, Exloo

Openingstijden publieksbalie (op afspraak)  
Maandag 8.30-16.30 uur  
Dinsdag 8.30-16.30 uur  
Woensdag 8.30-16.30 uur  
Donderdag 8.30-16.30 en 17.00-19.00 uur  
Vrijdag 8.30-12.00 uur

Een afspraak maakt u via  
[www.borger-odoorn.nl/afpraak](http://www.borger-odoorn.nl/afpraak)  
of telefoonnummer 14 0591.

### Afvalbrengpunt

Zuiderkijl 9, 2e Exloërmond

Openingstijden (gewijzigd)

In verband met het coronavirus willen we bezoek aan ons afvalbrengpunt zoveel mogelijk spreiden. Daarom laten we beperkte aantallen bezoekers tegelijkertijd toe en zijn de openingstijden tot en met maandag 11 mei veruimd:

Dinsdag 11.00-16.00 uur  
Woensdag 11.00-16.00 uur  
Donderdag 11.00-16.00 uur  
Vrijdag 11.00-16.00 uur  
Zaterdag 9.00-14.00 uur (tijd blijft hetzelfde)

Houd er rekening mee dat de wachttijd langer kan zijn dan normaal.

Op maandag 4 mei is het gemeentehuis gesloten.

Op dinsdag 5 mei (Bevrijdingsdag) zijn het gemeentehuis en het afvalbrengpunt gesloten.

## Afval & oud papier

- Op zaterdag 9 mei wordt oud papier opgehaald in Buinen, Buinerveen, Nieuw-Buinen, Borger en Odoorn.
- De papiercontainer voor Westdorp en Ellertshaar staat van 11 t/m 13 mei op de Brink in Westdorp.
- Deze week (4 - 8 mei) wordt het PMD-afval ingezameld. De route van dinsdag 5 mei (Bevrijdingsdag) wordt gereden op zaterdag 9 mei. Volgende week (11 - 15 mei) wordt de grijze container geleegd.

[www.borger-odoorn.nl/afval](http://www.borger-odoorn.nl/afval)

## Wegwerkzaamheden

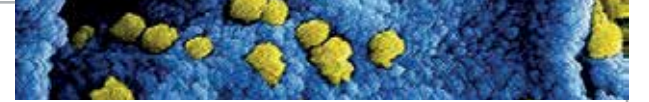
- Noorderdiep 2e Exloërmond | enkele maanden | herstraten weg en inrichten straat als 30 km-zone | doorgaand verkeer gestremd
- Middenweg Eesergroen | van 13 mei tot minimaal 20 mei | herstel betonweg | doorgaand verkeer gestremd, omleiding

## Digitale vergadering gemeenteraad 7 mei

- Besluitvormende raadsvergadering
- Donderdag 7 mei, 19.00 uur
- Agenda: [www.gemeenteraadborger-odoorn.nl](http://www.gemeenteraadborger-odoorn.nl)
- Inspreken? Neem contact op met de griffie via [griffie@borger-odoorn.nl](mailto:griffie@borger-odoorn.nl) of T 140591
- Kijk of luister mee via [www.gemeenteraadborger-odoorn.nl](http://www.gemeenteraadborger-odoorn.nl)
- [www.gemeenteraadborger-odoorn.nl](http://www.gemeenteraadborger-odoorn.nl)

# Gemeenteberichten Borger-Odoorn

## Informatie over het coronavirus



Op [www.borger-odoorn.nl/coronavirus](http://www.borger-odoorn.nl/coronavirus) wijzen we u de weg naar actuele en betrouwbare informatie over het coronavirus. Hier vindt u ook het laatste nieuws over de gemeentelijke dienstverlening. Voor meer informatie kunt u ons ook bellen via T 14 0591.

### Nieuwe maatregelen

Op 29 april is voor heel Drenthe een nieuwe noodverordening vastgesteld. Die vindt u op [www.borger-odoorn.nl/coronavirus](http://www.borger-odoorn.nl/coronavirus). Met deze verordening geven we uitvoering aan de aangepaste kabinetsmaatregelen om verspreiding van het coronavirus tegen te gaan (zie ook pagina 6 van Week in Week uit).

### Versoepeling regels buitensport voor kinderen

Kinderen en jongeren tot en met 18 jaar mogen weer samen buiten sporten. De Drentse gemeenten hebben samen een protocol opgesteld waarin de voorwaarden voor sportactiviteiten zijn beschreven. Sportaanbieders moeten hieraan voldoen en de activiteiten aanmelden bij de gemeente. Dat kan via het formulier op [www.borger-odoorn.nl/coronavirus](http://www.borger-odoorn.nl/coronavirus).

### De strekking van het protocol is:

- Buitensport mag, binnen sporten mag niet.
- Trainen mag, wedstrijden zijn niet toegestaan.
- Zwembaden blijven gesloten.
- Sportaanbieders moeten hun activiteiten vooraf melden bij de gemeente. Na melding kan de sportaanbieder beginnen, bij vragen of onduidelijkheden neemt de gemeente contact op.
- Jongeren van 13 tot en met 18 jaar moeten 1,5 meter afstand houden bij het sporten. Voor kinderen tot en met 12 jaar geldt dit niet.
- Kantines, kleedkamers en douches blijven gesloten
- Sportaanbieders houden toezicht op het naleven van de voorwaarden en zorgen dat per 10 sporters 1 volwassene aanwezig is voor toezicht.
- Verder blijft gelden: was vaker de handen en blijf thuis bij verkoudheidsklachten (bij benauwdheid en/of koorts blijft iedereen in huis thuis)

Binnen- en buitenzwembaden blijven gesloten omdat nog niet bekend is of en hoe het coronavirus zich in zwembaden kan

verspreiden. Zodra er landelijke adviezen en richtlijnen komen voor het veilig en verantwoord gebruiken van zwembaden wordt dit besluit heroverwogen.

Wilt u meer weten? Mail dan naar [gezondeleefstijl@borger-odoorn.nl](mailto:gezondeleefstijl@borger-odoorn.nl).

### Afspraak op het gemeentehuis

Als gemeente volgen we de landelijke richtlijnen om verdere verspreiding van het coronavirus tegen te gaan. Om u in het gemeentehuis toch zo goed mogelijk van dienst te kunnen zijn, vragen we u rekening te houden met het volgende:

- Hebt u verkoudheidsklachten, zoals niezen, keelpijn, loopneus, hoesten of verhoging? Blijf dan thuis. Hebt u al een afspraak bij ons gepland? Dan kunt u die telefonisch verplaatsen naar een later moment.
- Hebt u geen klachten? Dan kunt u gewoon een afspraak maken via T 14 0591 of [www.borger-odoorn.nl/afpraak](http://www.borger-odoorn.nl/afpraak). Wel vragen we u afspraken waar mogelijk in te plannen voor ná 19 mei.

## Besluit tot ambtshalve uitschrijving

Het college van burgemeester en wethouders van de gemeente Borger-Odoorn heeft, ingevolge artikel 2.22 van de Wet Basisregistratie personen, besloten om met ingang van 7 april 2020 tot uitschrijving van de volgende personen over te gaan:

- Terbraak, Stephan, geboren op 30 november 1999, ingeschreven in Valthermond;
- Alhjazzy, Ahmad, geboren op 6 augustus 1990 te Latakia, Syrië, ingeschreven in Borger.

Uitschrijving betekent dat de persoonsgegevens niet meer worden bijgehouden en de vermelding wordt opgenomen dat de verblijfplaats van de betrokkenen in of buiten Nederland onbekend is. Deze personen zijn dan niet meer op een adres in Nederland geregistreerd. Dit kan vervelende (financiële) gevolgen hebben voor bijvoorbeeld een ziektekostenverzekering en (toekomstige) AOW-rechten.

Volgens artikel 2.39 en 2.43 van de Wet

Basisregistratie personen moet een persoon die verhuist binnen de gestelde termijn schriftelijk aan de gemeente doorgeven wat het nieuwe adres is. Aan deze verplichting is niet voldaan.

### Datum besluit: 6 mei 2020

Bezwaar: Op grond van de Algemene wet bestuursrecht kan bezwaar worden gemaakt tegen dit besluit. Meer informatie hierover vindt u op [www.borger-odoorn.nl/bezwaar](http://www.borger-odoorn.nl/bezwaar).

## Berichten over uw buurt

- Alle besluiten die de gemeente neemt publiceren we officieel in ons elektronisch gemeentebled. Dat kunt u bekijken via [www.borger-odoorn.nl/overuwbuurt](http://www.borger-odoorn.nl/overuwbuurt). Deze digitale publicaties zijn leidend. Hieronder vindt u de titels van de publicaties van vorige week. Aan dit overzicht kunt u geen rechten ontleen.
- Op [www.overuwbuurt.overheid.nl](http://www.overuwbuurt.overheid.nl) kunt u zich inschrijven voor de e-mailservice of de app downloaden.

U ontvangt dan automatisch alle publicaties over uw buurt.

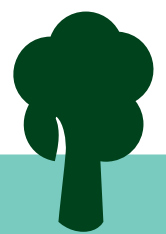
- Beschikt u niet over een internetverbinding? Dan kunt u een publicatie inzien in het gemeentehuis. Hiervoor maakt u een afspraak via telefoonnummer 14 0591. U kunt ook bellen als u meer wilt weten over een besluit.
- Bent u het niet eens met een besluit? Kijk dan op [www.borger-odoorn.nl/bezwaar](http://www.borger-odoorn.nl/bezwaar).

- 30-04-2020, Nieuw-Buinen Krabbescheer 5, het kappen van een boom (aanvraag)
- 30-04-2020, Valthermond Wilhelminalaan 4A, het in gebruik nemen van de voormalige locatie van 'Het Speulstee' en het plaatsen van units ten behoeve van buitenschoolse opvang (besluit verlengen beslistermijn)
- 30-04-2020, Borger Klopsteen 1, het oprichten van een woning (aanvraag)
- 30-04-2020, Nieuw-Buinen Noorderdiep 354, het wijzigen van de bestemming van bedrijf naar gemengd (aanvraag)
- 30-04-2020, 2e Exloërmond Zuiderdiep 59, het kappen van een Linde (aanvraag)
- 30-04-2020, Ees gelegen aan Dorpsstraat en Schoolstraat (kadastrale sectie

- M 695), het plaatsen van twee vlaggenmasten en een informatiebord (verleend)
- 30-04-2020, Valthermond gelegen aan Noorderdiep (kadastrale sectie M 1211), het oprichten van een woning (geweigerd)
- 30-04-2020, Drouwen Gasselsterstraat, 7 - 033, het slopen van de bestaande schuur en het plaatsen van een nieuwe schuur (verleend)
- 30-04-2020, Borger Maalsteen, 18A, het plaatsen van een overkapping (verleend)
- 30-04-2020, Valthe Looakkers, 25, het verbreden van de uitrit (verleend)
- 30-04-2020, Exloo Hoofdstraat 27, het kappen van vier lindenbomen (aanvraag)
- 30-04-2020, Odoornerven Zuidzijde 20, het plaatsen van

- vier herdenkingsborden (aanvraag)
- 30-04-2020, Drouwen Zuiderdiep 127, Melding Activiteitenbesluit (geaccepteerd)
- 30-04-2020, Noodverordening COVID-19 Veiligheidsregio Drenthe van 29 april 2020
- 29-04-2020, Valthe Looakkers 20, het uitbreiden van een woning (aanvraag)
- 29-04-2020, 2e Exloërmond achter Zuiderdiep 176, Melding Activiteitenbesluit (geaccepteerd)
- 29-04-2020, Valthermond Zuiderdiep 558, Melding Activiteitenbesluit (geaccepteerd)
- 28-04-2020, instellen 30 km/ uur zone - gehele woonwijk Hunzedal
- 28-04-2020, 2e Exloërmond

## Boom weg bij mij in de straat?



## Zó weet je ervan!

[www.overuwbuurt.overheid.nl](http://www.overuwbuurt.overheid.nl)  
e-mailservice & app

- Zuiderdiep, 38, het kappen van twee lindebomen (verleend)
- 28-04-2020, Nieuw-Buinen Populierenlaan (kadastrale sectie B 8502), het kappen van acht Essen ten behoeve van het uitvoeren van renovatiewerkzaamheden van de riolering (verleend)
- 28-04-2020, Valthermond Zuiderdiep, 558, het herbouwen van voormalig café-restaurant 'The Old Smuggler' en het realiseren van een woning (verleend)
- 28-04-2020, Nieuw-Buinen Zuidelijke Tweederdeweg 25, Melding Activiteitenbesluit, (geaccepteerd)
- 28-04-2020, Valthe Schaapskuilweg, 12, het oprichten van een nieuwe woning (verleend)

**Colofon**

Woensdag 6 mei '20  
Jaargang 48 nummer 19

Week in Week uit versijnt elke dinsdag huis-aan-huis in Borger, Bronneger, Bronnegerveen, Buinen, Buinerveen, Drouwen, Drouwenervond, Drouwenerveen, Ees, Eesergroen, Eeserveen, Exloërveen, 1e Exloërmond, 2e Exloërmond, Exloo, Klindijk, Nieuw-Buinen, Odoorn, Odoornerveen, Valthe, Valthermond, 2e Valthermond, Westdorp, Zandberg, Gieten, Gieterveen, Gasselte, Gasselternijveen, Schoonloo.

Elke dinsdag liggen extra exemplaren Week In Week uit op de volgende adressen:

Bakkerij van Veenen, Exloërweg 8, Valthe. Slagerij Drent, Zuiderdiep 54, 2e Exloërmond. Hunzebergen, Valtherweg 36, Exloo. Gemeentehuis, Hoofdstraat 50, Exloo. Tourist info, Hoofdstraat 55a, 7875 AB Exloo. Spar, Hoofdstraat 49, Exloo. Tankstation, Drentse Poort 1, Nieuw-Buinen. Gemeentehuis Aa en Hunze, Spiekersteeg 1, Gieten. Jumbo Abbas, Stationsstraat 37, Gieten. Tourist info, Hoofdstraat 24 a, 9531 AG Borger. Bruna, Grote Brink 3, Borger. AH, Hoofdstraat 35, Borger, Camping de 7 Heuvelties, Odoornstr. 25, Ees (bak) (alleen in de periode van 1 april t/m 15 oktober), Camping Het Verlaat, Zuiderdiep 510, Valthermond (alleen in de periode van 15 maart t/m 15 oktober)

Uitgever: Jarno Radix

**Verkoop advertenties & offertes:**

Mariska Teerling  
Tel. 0599 - 61 11 99  
mariska@weekinweekuit.com

**Inleveradressen Advertenties:**

Bruna Borger aan de Grote Brink in Borger

**Website**

De website weekinweekuit.nl is niet verbonden aan deze krant.

**Juiste website:**

www.weekinweekuit.com

**Aanlevering foto's**

Persberichten kunt u verzegelen van een digitale foto. Deze foto's dienen onbewerkt (dus ook niet omgezet naar 300 dpi), als .jpg-bestand van minimaal 250 kb groot aan ons te worden geë-maïld. Gelieve de foto's apart bij te sluiten, dus niet in een word-bestand!

**Advertenties digitaal:**

info@weekinweekuit.com

**Uiterste inlevertijden:**

-OTO'tjes, IM voorpagina en advertenties vrijdag 10.00 uur.  
-familieberichten ma 10.00 uur.

**Opmaak/Grafisch:**

Studio Onyx  
0599 - 61 11 99  
Gemeenteberichten: Bureau Grafique

**Redactie:**

Harrie Meiringh  
0599 - 61 33 36  
redactie@weekinweekuit.com

**Verspreiding:**

Klachten Bezorging:  
0591-677520.

**Druk:**

Hoekstra Krantendruk,  
Emmeloord

© 2020 Week in Week uit  
In alle advertenties: Prijswijzigingen en typ-/zelffouten voorbehouden.

## Dodenherdenking aan Kerklaan in Nieuw-Buinen



Afgelopen maandag vond de Nationale Dodenherdenking plaats. In Nieuw-Buinen werden om vijf uur 's middags twee kransen gelegd: Derk Smit (rechts op de foto) legde namens Vereniging Dorpsbelangen Nieuw-Buinen een krans en Bram van der Schoot (links op de foto) deed dat namens het 4 mei comité Borger-Odoorn.

Bij de plechtigheid waren in verband met het coronavirus geen andere mensen aanwezig. "We moesten ons aan het landelijk protocol houden. Daarom werden de kransen niet op het gebruikelijk tijdstip van acht uur 's avonds gelegd. Het moest voor zes uur 's avonds gebeuren en daarom besloten we het om vijf uur in de middag te doen."

Schoolleider Maria Hoving van OBS De Poolster in Nieuw-Buinen legde eerder die dag een bloemstuk. De school heeft het monument aldaar geadopteerd. In het kader hiervan werd het bloemstuk er gelegd. (Week in Week uit / Gerry Grave)

**Persbericht voor Week in Week uit?**  
Mail het naar [redactie@weekinweekuit.com](mailto:redactie@weekinweekuit.com)

## In RTL 4-programma 'Onderweg naar de Regio' Montessorischool en Speeltuinenvereniging Borger-West waren op TV te zien

Het RTL 4-programma 'Onderweg naar de Regio' maakte op donderdag 5 maart jl. opnames in de speeltuin van Speeltuinenvereniging Borger-West in Borger. Van half elf in de ochtend tot twaalf uur 's middags was dat het geval. Leerlingen van de Montessorischool in Borger speelden er die ochtend en werden er gefilmd.

Combicoach Gerard-Jan Booij van de gemeente Borger-Odoorn (gymleerleraar van de school) had een groep kinderen uitgekozen om er te figureren. Het weer was prachtig en de kinderen speelden erg fanatiek. Er werd met diabolos gespeeld en ook was er het spel Kubb en werd aan touwtrekken, badminton en voetbal gedaan. Ook gebruikten de kinderen de kabelbaan en maakten ze gebruik van een parcours over boomstammen.

Zowel Ilona Torenbosch van de Montessorischool als Bianca de Roo van Speeltuinenvereniging Borger-West keken op een heel geslaagde ochtend terug. Het gold ook voor de kinderen en de programmamakers gaven aan dat iedereen het erg leuk en goed deed. Het programma was afgelopen zondagmiddag op RTL 4 te zien. (Week in Week uit / Gerry Grave)



Goede kinderopvang. Hoe mooi is dat?

**Kei KIDZ**  
Schoolstraat 8  
9528 RC Buinen  
Tel.: 0599 - 23 62 24  
E-mail: info@keikidz.nl  
[www.keikidz.nl](http://www.keikidz.nl)

**Alles KIDZ**  
Schoolstraat 8  
9528 RC Buinen  
Tel.: 0599 - 23 62 24  
E-mail: info@alles-kidz.nl  
[www.alles-kidz.nl](http://www.alles-kidz.nl)

**Uw Hoveniersbedrijf !!!**  
**TILIAHOEVE**  
Tuinontwerp, aanleg, onderhoud en advies

Hét adres voor al uw tuinmateriaal. Beplanting, straatwerk, tuinhout. Vijvers, water ornamenten. Bemeste aarde, meststoffen. Bouwkundige elementen. Graf beplanten en onderhoud.

U. Siegers.  
Zuideind 11  
9525 TJ Drouwenerveen.  
Tel: 0599-238567  
E-mail: [info@tiliahoeve.nl](mailto:info@tiliahoeve.nl)  
Web: [www.tiliahoeve.nl](http://www.tiliahoeve.nl)

windpark drentse monden oostermoer

**In mei start heien en bouw funderingen**

Lees de 2 pagina's in het hart van deze krant. *Altijd op de hoogte blijven?*  
Abonneer u op de gratis nieuwsbrief via [www.drentsemondendoostermoer.nl](http://www.drentsemondendoostermoer.nl)

Hebt u een vraag?  
Mail: [info@drentsemondendoostermoer.nl](mailto:info@drentsemondendoostermoer.nl)  
of bel 085 -016 1358

**Computershop Borger**  
Achter de Brink 32 - 0599 820 206  
[www.computershop-borger.nl](http://www.computershop-borger.nl)  
[info@computershop-borger.nl](mailto:info@computershop-borger.nl)

Computer traag? Ongewenste reclame? Laat hem opschonen, ongewenste reclame verwijderen, update's. smorgens gebracht = dezelfde dag klaar. **€25,-**

**Interne harddisken sata 7200/16**  
Harddisk 1 TB € 45,-  
Harddisk 2 TB € 68,-

**Logitech keyboard USB us-internationaal € 15,-**

Vanaf woensdag 6 mei is de winkel weer geopend.  
**Aangepaste openingstijden Di - Za 10.00-16.00**

Reparatie en onderhoud van alle merken computers, notebooks en printers voor particulieren en het MKB aan huis/kantoor.

**Klasens BOUW EN KLUS**

NIEUWBOUW - VERBOUW  
ONDERHOUD

[www.klasensbouwenklus.nl](http://www.klasensbouwenklus.nl)

Informeer naar de mogelijkheden!

Vlintweg 24 - 7872 RG Valthe  
Tel. 06-48413164  
[klasensvalthe@home.nl](mailto:klasensvalthe@home.nl)

Mamma bedankt!

**Lucy's Moederdag High Tea**  
Af te halen of thuis bezorgd 15 km

For the sweetest Mum!

**Lucy's Inn** restaurant high-tea

Dorpsstraat 2 | Eesergroen | 0599 - 287250 | [info@lucysinn.nl](mailto:info@lucysinn.nl)  
[www.lucysinn.nl](http://www.lucysinn.nl)

**DE IEME**  
natuurvoeding

GEWIJZIGDE OPENINGSTIJD!

VANAF HEDEN: IEDERE DONDERDAG OPENT DE WINKEL OM 11.00 UUR

Hoofdstraat 61A | Borger  
Tel. 0599-236124



### Burgemeester Jan Seton over 4 en 5 mei

**Door het coronavirus blijken veel dingen ineens niet meer zo vanzelfsprekend. Onze gezondheid, ons werken, ons reizen, onze onderlinge afstand: het is allemaal anders.**

De herdenking van gevallen in de oorlog vindt dit jaar plaats zonder publiek, stille tochten of toespraken. Maar wat is het een mooie gewoonte om letterlijk stil te staan bij wat er in de oorlog is gebeurd. Stil te staan bij wie voor ons hebben gestreden en hun leven hebben gegeven voor de naoorlogse vrijheid. En dat kan ook gewoon thuis.

Nu onze vrijheid op veel kleinere schaal en om een heel andere reden wordt beperkt, realiseren we ons misschien des te meer wat het betekent om gebonden te zijn. Om niet je eigen gang te kunnen gaan, niet overal op bezoek te kunnen. We voelen nu meer wat we al jaren met elkaar zeggen, namelijk dat vrijheid niet vanzelfsprekend is.

Ook de bevrijding vieren we normaal gesproken met elkaar. Dat kan nu niet en dat voelt heel raar. Zeker als je weet hoeveel mooie activiteiten er allemaal op stapel stonden rondom 75 jaar vrijheid. Wat is er hard aan gewerkt in de

verschillende dorpen en wat is het dan zwaar dat het niet door kan gaan!

Maar een overgewaaid virus blaast ons niet zomaar omver. Misschien wel uitstel, maar zeker geen afstel. Want we willen elkaar toch graag weer opzoeken om het feest van de bevrijding te vieren. Wanneer precies weten we nog niet. Maar achter de schermen wordt al druk gewerkt om uitgestelde plannen alsnog uit te voeren zodra dat kan. Dus nog even volhouden, en dan ouderwets en dubbel feest!

Jan Seton  
Burgemeester

### Seasons Moederdag Ontbijt € 22,75 p.p.

Moederdag 2020 valt dit jaar op zondag 10 mei. Waarschijnlijk kunt u dit jaar niet op visite. U kunt haar wel een hart onder de riem steken met een persoonlijke boodschap op een mooie kaart en een heerlijk moederdag ontbijt van Seasons catering. We bezorgen het ontbijt gratis, binnen een straal van 10 kilometer, op een gewenst tijdstip tussen 07.00 uur en 11.00 uur.

- Vers afgebakken broodjes (2 p.p.)
- Croissant
- Suikerbrood
- Roomboter
- Aardbeienconfiture
- Kaas- en vleeswaren
- Gekookt ei
- Romige vruchtenyoghurt
- Vers gesneden seizoensfruit
- Zoete moederdagverrassing
- Cadeautje voor mama met een kaart
- Verse jus d'orange

Het ontbijt kan besteld worden vanaf 2 personen en tot vrijdag 8 mei 12.00 uur. U kunt uw bestelling telefonisch doorgeven via telefoonnummer 06-48157494 of via de mail [info@seasonscatering.nl](mailto:info@seasonscatering.nl)







*Nu lekker eten,  
later lekker eten!*

**Met passie bereid zodat u thuis kunt genieten!**  
Iedere vrijdag, zaterdag en zondag kunnen er tussen 16.00 uur en 20.00 uur maaltijden worden besteld of bezorgd (gratis binnen een straal van 10 km.). De maaltijden zijn inclusief wisselende warme groenten, aardappel garnituur en rauwkostsalade. U heeft de keuze uit de onderstaande gerechten:

- Rundergehaktbal uit eigen keuken	€ 11,95 p.p.
- Spareribs met knoflook- en chilisaus	€ 14,95 p.p.
- Kipkluijjes met knoflook- en cocktailsaus	€ 13,95 p.p.
- Kipfilet met romige pepersaus	€ 13,95 p.p.
- Huisgemarineerde kipsaté	€ 13,95 p.p.
- Schnitzel met gebakken ui, champignons en spek	€ 13,95 p.p.
- Varkenshaas met champignonroomsaus	€ 15,95 p.p.
- Zalmfilet met asperges, krieltjes en Hollandaise saus	€ 19,75 p.p.
- Asperges met beenham, krieltjes ei en botersaus	€ 18,75 p.p.
- Vegetarische burgers met cajun - style groenten	€ 12,95 p.p.
- Kindermenu frites met hamburger, kroket of kipchunks en appelmoes	€ 5,50 p.p.
- Emmertje aspergesoep met beenham en asperges	€ 7,95

U kunt uw bestelling telefonisch doorgeven of via de mail:

0599-618892 (De Gulle Boergondiër) of [info@degulleboergondier.nl](mailto:info@degulleboergondier.nl)  
06-48157494 (Seasons Catering) of [info@seasonscatering.nl](mailto:info@seasonscatering.nl)



Gasselternijveen - Yoga Meditatie met RIVM aanpassing mogelijk. Voor Ademtraining, ontspanning, een goede slaap, Burn-outcoaching, Yoga, Meditatie en klankschaleninformatie [www.romyvan-derpool.nl](http://www.romyvan-derpool.nl), 30 jaar Lid VYN. Of u kunt vrblijvend contact opnemen voor de mogelijkheden Tel.: 0599-512075.

## Wijkagenten

Wijkagenten Borger-Odoorn zijn bereikbaar via 0900-8844 of politiebureau Exloo (open: maandag t.m. vrijdag van 08.30 tot 12.00 uur, aangifte alleen op afspraak). Wijkagenten in Borger-Odoorn zijn:

**Hans Walvius.** [hans.walvius@politie.nl](mailto:hans.walvius@politie.nl): Gebied: Valthermond, 2e Valthermond, Zandberg, 1e Exloermond, 2e Exloermond, Boerma-streek, Exloerveen.

**Arjan Katerberg.** [arjan.katerberg@politie.nl](mailto:arjan.katerberg@politie.nl): Gebied: Nieuw-Buinen, Buinerveen, Drouwenermond, Drouwenerveen, Bronnegerveen.

**Jan Rijkens.** [jan.rijkens@politie.nl](mailto:jan.rijkens@politie.nl): Gebied: Borger, Drouwen, Bronneger, Buinen, Ees, Eeserveen, Eesergroen, Westdorp, Ellertshaar.

**Ben Uneken.** [ben.uneken@politie.nl](mailto:ben.uneken@politie.nl): Gebied: Odoorn, Valthe, Kljndijks, Exloo, Odoornerveen.

Wijkagenten Aa en Hunze zijn bereikbaar via 0900-8844 of politiebureau Gieten (open: ma. en di. 13.00 tot 17.00. wo. en do. van 09.00 tot 13.00 uur).  
- Theo Dieterman, gebied Gieten en Gasselte  
- Louw Koster, gebied Rolde  
- Eric Speelman, gebied Annen

## Weekenddiensten

**Ziekenhuis**  
Refaja Stadskanaal: 0599 - 654 654  
Scheper Ziekenhuis Emmen:  
0591 - 691 911.  
Voor afspraken (0591) 691 111

**Huisartsen**  
Borger-Odoorn, Valther- en Exloërmonden, Schoonoord e.o. Spoedgevallen na 17.00 uur en 's weekends: 0900-1120112.

**Tandartsen**  
Borger/Rolde/Gieten/  
Gasselte/Westerbork/Beilen  
14 + 15 maart: Dental Clinics Rolde:  
0900-1012345.

**Apotheken** Info: 0599-238465

**Overige hulpdiensten**  
Alarm 112  
Politie 0900-8844  
Overlijden 0800-0242526  
Storing el./gas 0800-3366112  
Storing water 0591-854200 of 0592-854545  
Storing CV: 0599-235909  
Storing kabel 0800-0221475  
Verloskundige 0592-263060  
SOS tel. hulp 0900-0767  
Kindertelefoon 0800-0432  
Tegen haar wil 0592-347444  
Psycholoog 0599-234056  
Homeopaat 0599-236088  
GGD 0591-656565  
Thuiszorg Icare 0522-279748  
Samenzorg Thuis- en Kraam-zorg Nrd-Ned 0900-8998801  
Info- en klachtenbureau Gezondheidszorg 0592-243707  
Vrijw. thuishulp 0591-585554  
Dierenartsen 0591-513151  
Dierenbescherming en Dierenambulance 0900-0245  
Diergeneeskundig Centrum Zuid-Oost Drenthe te Sleen 0591-361368  
Zorgkompas Odoorn (0591) 580271

## In onder meer 1e Exloërmond het Naoberhuis heeft wel degelijk hinder van coronavirus

Talita Baalman is al enkele jaren eigenaresse van zorginstelling het Naoberhuis in onder meer 1e Exloërmond. Al die jaren kon ze op uitstekende wijze zorg aan haar cliënten bieden. Dat is nu nog steeds zo, maar vanwege het coronavirus is de situatie uiteraard een stuk veranderd. Zo volgt het bedrijf alle door de RIVM gestelde richtlijnen.

De zorginstelling heeft net als veel andere bedrijven hinder van het virus. Baalman: "De extra kosten zijn hoog; we hebben niet alleen ouderen- en gehandicaptenzorg, maar ook jeugdzorg. Een voorbeeld: kinderen die niet naar school gaan, maar wél onderwijs nodig hebben en extra personeel dat moet worden ingezet omdat kinderen 24/7 bij ons bleven. We verwachten door de coronacrisis een terugval, maar dat zal tijdelijk zijn."

De maatregelen die het Naoberhuis heeft getroffen zijn niet gering: quarantaine is heel voornaam. "Het heeft veel impact op iedereen. Geen visites, maar ook van je begeleiders en verzorgenden wordt extra inzet gevraagd. Ook zij moeten hun verantwoordelijkheid nemen en de sociale contacten zeer beperken en altijd de risico's inschatten. We lezen de verhalen bijna dagelijks in kranten, maar men vergeet dat het ook in je eigen buurt telt. Verder proberen we zoveel mogelijk vast te houden aan onze vaste ritmes. Toch heb je het gevoel dat je soms te kort schiet; geen dagbesteding voor de mensen die het hard nodig hebben en mensen die het hard nodig hebben om er af en toe uit te moeten, maar ook in een sociaal isolement komen."



Talita Baalman stelt dat thuisisolatie een groot goed is en heeft nog enkele tips: "Het virus wordt door mensen verspreid. Naarmate deze lockdownperiode langer gaat duren zien wij een sleur ontstaan; de 'het gaat wel weer overmentaliteit'. Blijf alert en probeer je zoveel mogelijk aan de regels te houden. Het is en blijft een gezamenlijke verantwoording." (Week in Week uit / Gerry Grave)

## CORONABLOK

Ik wou dat ik je omhelzen kon,  
En een arm om je schouder leggen.  
Even door 't onzichtbare cordon  
Iets liefs te kunnen zeggen.  
Eventjes je handen voelen  
Of in je haren kroelen  
Toch weer bij elkaar  
Ondanks 't onzichtbare gevaar.

*Wil Eefting - Odoorn*

## Voorkom (jonge) weesdassen en maak melding!

Het duurt niet lang meer en het echte dassenseizoen begint weer. Omstreeks half april zullen de eerste jongen uit hun burcht komen en dat is altijd weer een spektakel, voor het eerst daglicht zien en de nieuwe wildernis in.

De jongen zullen eerst zo dicht mogelijk bij hun burcht blijven voor hun eigen veiligheid. Moeder das zal zich wel eens los moeten maken van haar jongen om voedsel te gaan zoeken. Dus ze zal haar kroos voor een tijdje alleen moeten laten om zelf op krachten te blijven en haar jongen te kunnen blijven voorzien van melk.

**Verkeerslachtoffer:** De allergrootste vijand die de das heeft is het verkeer, het gebeurt dat dassen de oversteek moeten maken om naar hun foerageergebieden te lopen voor voedsel. Dus de kans is groot om te eindigen als verkeerslachtoffer. Je ziet een verkeerslachtoffer neem actie en maak melding!

**Melding maken:** Ja, heel graag! Waarom, omdat wij als dassenwerkgroep de jongen mogelijk nog kunnen redden en niet aan hun lot overlaten gaan. Ze zullen wees worden en het nieuwe leven niet meer kunnen voortzetten met als gevolg, verhongeren. Wij als dassenwerkgroep kunnen dit mogelijk tegen gaan door u hulp. Bel met Das & Boom 024 - 684 22 94 of met het aanspreekpunt van de Dassenwerkgroep Drenthe Pauline Arends 06 - 51416929.

**Doorgeven van belangrijke informatie:** Duidelijke locatie, straatnaam, wegnummer, hectometerpaal, aanknopingspunten en indien mogelijk het geslacht (kenmerken net als bij een hond). Bij vondst als het kan sleep het dier verder de berm in of achter een boom of in de greppel.

Harry Boerma uit Borger Dassenwerkgroep Drenthe

## Zorgmedewerkers snel inzetbaar voor Icare met versneld leertraject in skillslab Noorderpoort Assen Icare en Noorderpoort samen sterk in opleiden zorgmedewerkers

Vanaf deze week worden nieuwe zorgmedewerkers van Icare in een versneld leertraject opgeleid op ROC Noorderpoort in Assen. Dit leertraject is speciaal voor kandidaten met een zorgachtergrond, die terug willen keren naar hun vak of de overstap willen maken naar de wijkverpleging of willen werken op een woonzorglocatie. De ervaren docenten van Noorderpoort ondersteunen tijdens de praktijkdag en bij het afnemen van de vaardigheidstoets. Een praktische samenwerking tussen Icare en Noorderpoort om te kunnen voorzien in de vraag naar meer zorgpersoneel.



"We ontvangen veel aanvragen van mensen die zich willen inzetten voor Icare," vertelt Nienke de Waard, strategisch adviseur Leren & Ontwikkelen bij Icare. "Soms zijn het oud-collega's die net met pensioen zijn, maar eigenlijk

is de achtergrond heel verschillend. Daar zijn we natuurlijk heel blij mee, maar het is belangrijk om ervoor te zorgen dat deze enthousiaste mensen ook op de juiste wijze de zorg kunnen leveren."

Met het versnelde leertraject worden medewerkers in korte tijd weer bevoegd en bekwaam en zijn snel inzetbaar. Kandidaten volgen eerst online een aantal e-learnings en oefenen verpleegtechnische vaardigheden in het skillslab van Noorderpoort, waar genoeg ruimte is om te voldoen aan de 1,5 m afstand. De toekomstige medewerkers worden één-op-één begeleid door opleiders en toetsers van Icare en docenten van Noorderpoort om de volledige breedte van het vak weer te leren. Wanneer zij aan het werk gaan worden ze gekoppeld aan een buddy voor persoonlijke ondersteuning in het werk.

Icare en Noorderpoort Gezondheidszorg Assen werken al jaren samen. Studenten van Noorderpoort lopen stage bij Icare of werken er in de vakantie.

Hendriette Jansen, docent en adviseur contractonderwijs van Noorderpoort vertelt: "Bij Noorderpoort in Assen hebben we een modern skillslab met 8 bedden en didactisch materiaal om medische handelingen te oefenen. Nu de ruimte, door het sluiten van de school, leeg staat, konden we deze

direct beschikbaar stellen voor Icare." Docenten en onderwijsondersteuners van Noorderpoort stellen zich beschikbaar voor de begeleiding en het toetsen van kandidaten. "Een geweldige aanvulling vanuit Noorderpoort," aldus Nienke de Waard van Icare. "Zo blijven onze eigen opleiders en toetsers beschikbaar voor het leveren van zorg."

De vraag naar zorgpersoneel was al voor de Coronatijd groot, waarbij wel regionale verschillen zijn. Extra handen zullen de komende tijd nodig blijven om de -soms uitgestelde- zorgvraag aan te kunnen. De aankomende vakantieperiode, een mogelijk nieuwe toename van Coronapatiënten en de uitstroom uit ziekenhuizen zorgen ervoor dat capaciteit een punt van aandacht moet blijven. Het versnelde leertraject levert een belangrijke bijdrage om personeel flexibel en vooral vakkundig, in te kunnen zetten.

Het leertraject van Icare wordt, naast de locatie van Noorderpoort in Assen, ook aangeboden op locaties in Meppel en Ermelo. In Assen kunnen ongeveer 14 medewerkers per week worden opgeleid. "Een mooi voorbeeld van kijken naar mogelijkheden, elkaar ondersteunen en versterken. In alle opzichten een fijne samenwerking, die we ook na de Coronacrisis verder willen benutten," besluit Nienke de Waard.



# Maatregelen tegen het coronavirus



**Blijf zoveel mogelijk thuis.**



**Houd 1,5 meter afstand.**

*Uitzondering voor gezinnen / huishoudens en kinderen t/m 12 jaar onderling.*



**Was vaker je handen.**



**Heb je verkoudheidsklachten? Blijf dan thuis en ziek uit.**

Ben je ook benauwd en/of heb je koorts? Dan moet iedereen in het huis thuisblijven.

## Vanaf 29 april

- ✓ Kinderen t/m 12 jaar kunnen georganiseerd en begeleid samen buiten sporten en bewegen. Wedstrijden zijn niet toegestaan.
- ✓ Jongeren van 13 t/m 18 jaar kunnen georganiseerd en begeleid buiten sporten en bewegen op 1,5 meter afstand. Wedstrijden zijn niet toegestaan.
- ✓ Topsporters kunnen binnen- en buitentrainingen hervatten, op 1,5 meter afstand. Wedstrijden zijn niet toegestaan.

## Vanaf 11 mei

- ✓ Opening kinderopvang en (speciaal) basisonderwijs.
- ✓ Kinderen gaan 50% van de tijd naar school. De tijd dat de leerlingen niet op school zijn, wordt op een andere manier ingevuld. De invulling wordt bepaald door de school en de leraren.

## T/m 19 mei:

- ✓ Ga alleen naar buiten voor boodschappen, een frisse neus of om iets voor een ander te doen.
- ✓ Werk thuis wanneer dit mogelijk is.
- 🔒 Het overige onderwijs blijft gesloten.
- 🔒 Alle eet- en drinkgelegenheden zijn gesloten. Bezorgen en afhalen blijft mogelijk.
- 🔒 Sportverenigingen (18+), fitnessclubs, sauna's, casino's, speelhallen en seksinrichtingen zijn gesloten.
- 🔒 Bioscopen, theaters, concertzalen, bibliotheken en musea zijn gesloten.
- ✗ Het uitoefenen van contactberoepen is verboden.
- ✗ Alle samenkomsten zijn verboden.

## Tot 1 september:

- ✗ Evenementen zijn verboden.

### Verder geldt:

-  Hoest en nies in je elleboog.
-  Gebruik papieren zakdoekjes.
-  Schud geen handen.

**alleen samen krijgen we corona onder controle**

Meer informatie:  
[rijksoverheid.nl/coronavirus](https://rijksoverheid.nl/coronavirus)  
 of bel 0800-1351

## Nieuws in het kort

### Werkzaamheden aansluiting Rondweg Emmen en N34

De aanleg van de fly-over van de N34 naar de Rondweg in Emmen begint op maandag 4 mei 2020. Aannemer Van Spijker Infrabouw gaat hier aan de slag in opdracht van de provincie Drenthe.

De aansluitingen van de Ermerweg en de Oude Rijksweg op de Rondweg Emmen (N391) zijn sinds 4 mei 2020 afgesloten voor al het verkeer; ook voor het verkeer op de huidige parallelweg en fietspaden.

Borden geven de omlidingsroutes aan. Beide aansluitingen keren niet terug wanneer het nieuwe knooppunt gereed is. De verbinding tussen Erm en Emmen blijft wel bestaan. Ook landbouwverkeer kan deze verbinding gaan gebruiken.

#### Weekendafsluiting N34-Rondweg Emmen: 8 - 11 mei 2020

In het weekend van 8 mei vanaf vrijdag 20.00 uur tot en met maandag 11 mei om 06.00 uur zijn de aansluitingen van de N34 van en naar de Rondweg Emmen aan de westzijde (aan de kant van Erm) afgesloten. Dit is nodig om een tijdelijke rotonde te maken. Hierdoor ontstaat ruimte voor onder andere de bouw van het nieuwe, extra viaduct Klinkmolen 2 over de Rondweg en de nieuwe Ermerweg. Dit jaar volgen er nog drie weekendafsluitingen voor dit project.



De werkzaamheden gebeuren in nauwe samenhang met de verdubbeling van de N34 tussen Coevorden en de Frieslandroute. Het uitgangspunt bij de werkzaamheden is dat het verkeer zo weinig mogelijk hinder ervaart. Als alles volgens planning verloopt, is het knooppunt eind 2021 klaar.

Meer informatie staat op [www.hunebedhighway.com](http://www.hunebedhighway.com)

### Tandartspraktijk Odoorn opende afgelopen maandag



Op de plek waar jarenlang Weerman Bloemen was gevestigd opende Tandartspraktijk Odoorn afgelopen maandag de deuren. Tandarts Bouwe Vastenburg uit Valthe is eigenaar van de praktijk aan de Hoofdstraat 4 in Odoorn en kijkt op een geslaagde opening terug.

“We wilden al eerder open, maar dat kon vanwege de coronarichtlijnen niet. Gelukkig konden we afgelopen maandag de deuren openen. We hebben heel veel zin om mensen te kunnen helpen.”, sprak Vastenburg. Na een grondige verbouwing is het pand van een bloemenzaak tot een prachtige tandartspraktijk omgetoverd en kan de tandarts uit Valthe met trots melden dat hij eindelijk zijn eigen tandartspraktijk mocht openen.

Hij kan op ongeveer zeshonderdvijftig patiënten uit Odoorn en omgeving rekenen en inschrijven kan via de website ([www.tandartspraktijkodoorn.nl](http://www.tandartspraktijkodoorn.nl)), telefoonnummer 0591 – 23 00 23 of aan de balie. Elke werkdag is de praktijk van 8.30 tot 16.45 uur geopend. (Week in Week uit / Gerry Grave)

**Jan Sanders**  
klussenbedrijf

Dorpsstraat 32  
9536 PE Ees  
0599 - 236498  
06 - 50924116

# KOUDENBURG

Goed in Groen

## VOLOP ZOMERBLOEIERS!

### MAAK JE TERRAS WEER FLEURIG EN KLEURIG

OOK OP 5 MEI KUNT U BIJ ONS GENIETEN

MOEDERDAG TIP!

**U BENT VAN HARTE WELKOM!**  
ONS TUINCENTRUM IS IN DE BUITENLUCHT, VIJF HECTARE GROOT EN ER IS VEEL TE ZIEN  
BIJ ONS IS AFSTAND HOUDEN GEEN PROBLEEM!

**BRENG APP, FOTO'S OF EEN PLATTEGROND**  
GEBRUIK ONZE KENNIS EN ERVARING  
BIJ ONS KUN JE DE TUIN SAMEN, LATEN OF ZELF DOEN

**LAAT JE HUISMIX, BEMESTING OF PLANTEN**  
BEZORGEN OP ONZE BEZORGZATERDAGEN  
BESPREEK OP TIJD

**JAARROND NATUURVLEES TE KOOP VAN**  
[WWW.GRADIENATUURBEHEER.NL](http://WWW.GRADIENATUURBEHEER.NL)  
*Vraag naar de verschillende pakketmogelijkheden!*  
Leuk om te krijgen, maar ook om te geven.  
Eerlijk en in de natuur opgegroeid vlees.

Borgerderweg 22, 7873TD Odoorn  
0591512250 [robert@koudenburggroen.nl](mailto:robert@koudenburggroen.nl)  
**[www.koudenburggroen.nl](http://www.koudenburggroen.nl)**

## Kalkoen Roulade

Cashewnoten  
Gemalen kokos

Kalkoenschnitzel  
Mango



Een verrassende roulade, lichtzoet en zacht van smaak.

#### Bereiding:

Braadpan met boter, op middelmatig vuur eerst rondom dichtschroeien. Vervolgens de hittebron temperen en zachtjes verder braken circa 12-13 min.

Special  
VAN DEZE  
WEEK!

*Vleeswaren koopje*

**Rosbief 100 gram  
+ Gebraden  
gehakt 100 gram**  
samen **3<sup>75</sup>**

*SpecialMeal*

**Gratin schotel  
met zalm**  
400 gram **5<sup>50</sup>**

*MeatDeal*

**kipfilet met  
zoetzure saus**  
500 gram **5<sup>50</sup>**

*Special*

### Kalkoen-Roulade

100 gram **1<sup>75</sup>**

*Woensdag gehaktdag*

**Half om Half  
gehakt**  
500 gram **3<sup>99</sup>**

*Trots van de keurslager*  
**Japanse  
biefstukpuntjes**

500 gram **8<sup>50</sup>**

*keurslager koopje*  
**MEGA-burgers**

4 stuks **6<sup>95</sup>**

*Woensdag gehaktdag*  
**Mager  
Runder Gehakt**

500 gram **4<sup>49</sup>**



**Manfred Stiekema, keurslager**

Hoofdstraat 45a  
9531AC Borger  
0599236577  
[info@manfredstiekema.keurslager.nl](mailto:info@manfredstiekema.keurslager.nl)  
[www.manfredstiekema.keurslager.nl](http://www.manfredstiekema.keurslager.nl)



4 mei tot 9 mei 2020

# DIT VRAAGT OM EEN VAKMAN!



**BERTWEVER**  
SCHILDERSBEDRIJF

Hamerbijl 9, 9531 PN BORGER - T. 06-27325957  
E. info@bertwever.nl - www.bertwever.nl

Vakmanschap en service voor een scherpe prijs!

**Gevraagd: klusjesman/-vrouw**  
voor het verven van onze tuinhuisjes in Borger

Tel. 0599 - 23 41 15

## Gymnastiekvereniging Volhouden in Borger gaat weer van start

Wekenlang hebben de lessen bij GV Volhouden stil gelegen, erg spijtig voor alle sporters, hoe begrijpelijk en noodzakelijk ook! Maar.... goed nieuws: er mag onder strikte voorwaarden weer buiten gesport worden.

Als vereniging zijn we op zoek gegaan naar mogelijkheden om voor zowel freerun, turnen als gymnastiek een juiste formule te vinden.

Voor de freerun heeft de combicoach van de gemeente de vereniging gewezen op een mogelijke samenwerking met 25 graden Noord in Drouwenerven. Deze outdooraccommodatie is 4 hectare groot en is nu al voor beperkte aantallen kinderen geopend, mits vooraf aangemeld op de website. De freerunlessen zullen niet gelijk zijn aan de lessen in de sporthal, maar de outdoorlocatie biedt nieuwe uitdagingen waar de jeugd toch actief en sportief aan de slag kan. De samenwerking met 25 graden Noord is nieuw en voorlopig voor drie weken op de vrijdagmiddag voor de jeugd tot 18 jaar, totdat er nieuwe corona maatregelen bekend worden gemaakt.

Voor turnen en gymnastiek binnenkort meer, hier wordt hard aan gewerkt!

**Persbericht voor Week in Week uit?**  
Mail het naar [redactie@weekinweekuit.com](mailto:redactie@weekinweekuit.com)

**Woering**  
Glas en Schilderwerken

- SCHILDERWERK  
- WANDAFWERKING  
- BEGLAZING  
- HOUT- EN MARMERIMITATIES

Nijlanderstraat 25  
9451 BL Rolde  
0592 - 24 30 43



Hoveniersbedrijf

**Ard - DeTuinman**

WIJ VERZORGEN ALLE VOORKOMENDE TUINWERKZAAMHEDEN!  
Uw tuinwensen blijven wij vervullen. Wij werken buiten en houden ons aan de RIVM richtlijnen om verspreiding van het coronavirus te voorkomen.

www.arddetuinman.nl  
06 151 702 96

## Onderduikershol in Valthe officieel heropend

Enkele maanden geleden was het nog onzeker of het voortbestaan van het onderduikershol in Valthe kon worden gewaarborgd. Een groep vrijwilligers uit Valthe en Klijndijk zorgde er echter met behulp van subsidies voor dat het onderduikershol in het Valtherbos kan blijven bestaan. Op donderdag 30 april jl. zette men de laatste puntjes op de i en werd het resultaat aan het publiek getoond.

Het onderduikershol ziet er nu keurig netjes uit en voldoet aan alle veiligheidsnormen en kan nog decennialang mee. Rinus van Venrooij (voorzitter Plaatselijk Belang Valthe) was nauw bij de realisatie betrokken en is erg tevreden over het resultaat. "Het ziet er prachtig uit en we hopen dat veel mensen het onderduikershol komen bekijken. We hebben er bossages omheen geplaatst en het hol is van informatiepanelen voorzien zodat men ook informatie over het ontstaan ervan tot zich kan nemen."



n.l.n.r.: Rinus van Venrooij, Henk van der Veen en Cor Hogenkamp

Van Venrooij deed het niet alleen; Cor Hogenkamp (voorzitter Dorpsbelang Klijndijk), Johan Withaar (Historische Vereniging Emmen) en Henk van der Veen (4 mei comité Valthe-Klijndijk) hadden ook een belangrijke rol. Dat geldt ook voor de firma Kort uit Valthe en Drukkerij Aalbers uit Klazienaveen. (Week in Week uit / Gerry Grave)

## In samenwerking met De Gulle Boergondiër in Drouwenermond Dagwinkel Hoeve in Gasselternijveen verkoopt nu ook aspergesoepen

Sinds kort verkoopt het Drouwenermonder restaurant De Gulle Boergondiër heerlijke aspergesoepen in emmertjes. Ze kunnen in combinatie met andere gerechten worden besteld en zijn inmiddels ook bij Dagwinkel Hoeve in Gasselternijveen te koop.



"De soepen zijn echt overheerlijk. Frank Klok van De Gulle Boergondiër is een prima kok en bereidt de soepen op ambachtelijke wijze. Met hem sprak ik af de soepen namens het restaurant te verkopen. Tot nu toe verloopt de verkoop ervan prima", vertelde Henk Hoeve (foto) van Dagwinkel Hoeve.

Men kan in plaats van aspergesoep in een restaurant te nuttigen de aspergesoep thuis eten. Volgens Hoeve is dat een mooi alternatief en wordt de lokale horeca door de verkoop van de soepen prima gesteund. De soep kost € 7,50 per emmer. (Week in Week uit / Gerry Grave)

### Violet Klassieke Homeopathie



AL RIJM 33 JAAR DICHTBIJ EN VERTROUWD  
Homeopathie - Iriscopie - Kruidengeneeskunde  
Voeding - Bach-remedies

De consulten worden geheel of gedeeltelijk vergoed uit uw aanvullende verzekering, dit betekent: géén kosten vanwege eigen risico.

Dick van den Brink en Grietje de Haan  
Exloërweg 5, 9536 PJ Ees  
T: 0599-236088  
www.violet-homeopathie.nl

**Persbericht voor Week in Week uit?**  
Mail het naar [redactie@weekinweekuit.com](mailto:redactie@weekinweekuit.com)



**Wij zijn gewoon geopend en hanteren alle maatregelen!**  
 We kunnen ons ook voorstellen dat u graag **1 op 1** op een rustig tijdstip bij ons komt.  
 Of misschien wilt u dat we **langs komen?**



0599-234489  
 0620-622642  
 info@ter-veen.nl

**APP, BEL OF MAIL ONS EN WE REGELEN HET VOOR U!**

**SELEKT WONEN ■ TER VEEN BORGER**

▲ WONEN ▲ ZITTEN ▼ SLAPEN

Bloemdijk 1a in Borger - Telefoon 0599 23 44 89 - info@ter-veen.nl - www.ter-veen.nl  
 's Maandags gesloten - Vrijdagavond koopavond - U vindt ons langs de weg Borger/Stadskanaal

Kindercentrum  
**Het Speelhuis**

- Kinderdagverblijf
- Peuteropvang
- Buitenschoolse opvang
- Zorgboerderij

**Onze Babyopvang;**

- Veilige en liefdevolle verzorging
- De behoefte van de baby staat centraal
- Gezellige groepsruimte
- Babyspecialisten werkzaam op de groep
- Babycoach beschikbaar voor advies
- Ruime groene buitenspeelruimte met dieren

Voor meer informatie: [www.kinderopvang-borger.nl](http://www.kinderopvang-borger.nl)  
 Schoolstraat 10 | 9536 TC Ees | 0599-212712 | info@kinderopvang-borger.nl



## Koninklijke onderscheiding tijdens bijzondere lintjesregen voor Tieme Hadders uit Drouwen

door Sjoerd Looijenga

Tijdens de jaarlijkse lintjesregen zijn onlangs tachtig mensen in Drenthe koninklijk onderscheiden. Het was een bijzondere uitreiking dit jaar, want alle gelukkigen zijn niet naar een locatie 'gelokt' om te horen dat ze een onderscheiding kregen. Zo werd ook Drouwenaar Tieme Hadders 's ochtends, telefonisch, hoogstpersoonlijk door burgemeester Jan Seton, op de hoogte gebracht. "Ja, dat was natuurlijk wel bijzonder want we bellen niet dagelijks", aldus de 62-jarige Hadders, "Geweldig natuurlijk. Je denkt er soms wel eens stiekem aan maar als het dan echt gebeurd is het natuurlijk wel geweldig."



Ridder Tieme Hadders met zijn vrouw Hilly (Foto: Sjoerd Looijenga)

De fysieke uitreiking van het lintje vindt op een later moment, mogelijk in oktober of november, plaats. Dat is hangt van het verloop van de coronacrisis af. Ondanks het feit dat het in deze corona-tijd niet mogelijk is om grote groepen bij elkaar te krijgen voor een feestje kon niemand om de gedecoreerde heen. Overal in Drouwen waren borden geplaatst met de afbeelding van 'Ridder Tieme, de bruggebouwer'.

Tieme Hadders is benoemd tot Lid in de Orde van Oranje Nassau voor zijn bijdrage aan activiteiten voor stichting



Ridder Tieme thuis gehuldigd (Foto: Sjoerd Looijenga)

Dorpshuis Drouwen, Bronneger, Bronnegerveen (Hij gaf leiding aan het Bouwteam dat het Dorpshuis omtoverde van een bouwval tot de huidige schitterende accommodatie), tafeltennisvereniging Itass DBC, biljartvereniging De Keu Drouwen, klaverjasclub Drouwen en Dorpsbelangen Drouwen en coöperatie Beheer Steenhopenweg Drouwen van bungalowpark Drouwenezand.

Hij houdt duidelijk van organiseren en nooit doet iemand tevergeefs een beroep op hem. Dit jaar was hij o.a. verantwoordelijk voor de 40e editie van het Neutenschieten. Een evenement dat helaas door de Corona uitbraak niet door kon gaan. Dat was ook het geval met alle activiteiten in het kader van vijftienzeventig jaar bevrijding. Ook hier was hij één van de grote inspiratoren.

"Mijn vrouw Hilly foert wel eens op mij. Moet je nu alweer weg. Maar zij weet als geen ander dat ik me graag met van alles wil bemoeien. Ik vond alles wat ik deed leuk, ik vind het leuk en ik zal het leuk blijven vinden. Ik ga er gewoon mee door!", zegt Hadders. Direct na de middag werd hij nog verrast door zijn kinderen en kleinkinderen, de burens en vertegenwoordigers van dorpsbelangen. Zij brachten de ontroerde bewoner van de Boermarkte in Drouwen spontaan, maar op gepaste afstand, hulde.



**Bouwbedrijf Bernard Stikfort**

06 25364699

Buinen

info@bouwbedrijfbernardstikfort.nl  
 www.bouwbedrijfbernardstikfort.nl

Nieuwbouw - Verbouw - Onderhoud - Renovatie - Advies

Verwen uzelf met



Volop asperges te verkrijgen, ook geschild!

Familie Dilling, Zuideind 33,  
 9525 TJ Drouwenerveen  
 Tel. 0599-512306  
 www.mtsdilling.nl

Grondverzetbedrijf **BROUWER**  
 www.brouwerees.nl  
 brouwerees@gmail.com  
 Tel: 0599-234267

Verkoop van o.a.:

- Gazonkalk
- Tuinkalk
- Bielzen
- Geelzand
- Tuingrond

Mobiele kranen en minikraan / Shovels / Trekker en dumpers  
 Vrachtauto's 8x8 en 6x6 met gestuurde assen en autokraan

- levering: zand, grond, grind, compost etc
- Container verhuur voor: Puin, bouwsloop afval, groen afval, zand of grond.
- Paardenbak: aanleg, verbeteringen.
- Weiland onderhoud: egaliseren, Gras zaaien.
- Sloopwerken.
- tuin: aanleg, bestrating.

**TerraGroen**  
 Outdoor cleaning

- ✓ Osmose Glasbewassing
- ✓ Reiniging Zonnepanelen
- ✓ Dakreiniging
- ✓ Terrasreiniging
- ✓ Voor Particulier en Bedrijf

Gasselte  
 06 10408190  
 info@terragroen.nl  
 www.terragroen.nl



# AUTOCENTRUM BORGER

## TOM GANZEVOORT B.V.



AUTOCENTRUM BORGER  
— TROTSE WINNAAR —

Officieel erkend Opel reparateur

Verkoop en onderhoud alle merken auto's en lease auto's

Buinerstraat 1a Borger (0599) 234457



Houd anderhalve meter afstand.  
1,5 meter is de norm



Kijk voor ons meest actuele occasion-aanbod op  
[www.autocentrumborger.nl](http://www.autocentrumborger.nl)

PRIJS  
€ 22.400,-



**TOYOTA C-HR1.8 Automaat Hybrid Style navi/clima/18"LM**  
september 2018 - Zilver metallic  
Stof - Hybride - Automaat  
28.484 km - Nieuwprijs: €35.220,-

**ONZE KLANTEN BEOORDELEN ONS  
MET EEN 9,8 OP KLANTENVERTELLEN!**

Tijdens het coronavirus bent u uiteraard van harte welkom binnen ons bedrijf, wel zullen wij ons strikt houden aan de opgelegde maatregelen van het RIVM voor uw en onze veiligheid.

PRIJS  
€ 21.900,-



**SUZUKI S-CROSS 1.0 T Automaat Exclusive Navi/camera**  
82kW (112PK) - Juli 2019 - Zwart metallic - Stof - Benzine - Automaat  
10.054 km - Nieuwprijs: €28.340,-

PRIJS  
€ 21.700,-



**MERCEDES-BENZ B-KLASSE180 Automaat Buss Solution Navi/Clima/16"LM** - 90kW (123PK)  
juli 2017 - Zilver metallic - Stof - Benzine - Automaat - 27.451 km  
Nieuwprijs: €35.880,-

**WIJ BREIDEN ONZE SERVICE  
EXTRA VOOR U UIT!!**

Wij kunnen u assisteren met een haal en brengservice in geval van onderhoud aan uw auto of bijvoorbeeld een demonstratie aan huis indien u interesse heeft in een van onze occasions.

PRIJS  
€ 11.999,-



**Opel ADAM 1.0 Turbo Jam Favourite airco/16"LM /PDC/BI/Cruise**  
90 PK (66 kW) - mei 2017 - Donker blauw metallic - Stof - Benzine - Handgeschakeld, 6 versnellingen  
45.862 km - Nieuwprijs: €18.770,-

PRIJS  
€ 12.700,-



**Opel Corsa 1.4 Online Edition navi/airco/16"LM /pdc**  
90 PK (66 kW) - oktober 2018  
Zwart metallic - Stof - Benzine  
Handgeschakeld - 42.355 km  
Nieuwprijs: €20.740,-

PRIJS  
€ 20.700,-



**Opel Crossland X1.2 Turbo Edition airco/cruise/navi /16"LM** - 112 PK (82 kW) - februari 2019 - Licht grijs metallic - Stof - Benzine  
Handgeschakeld - 23.588 km  
Nieuwprijs: €27.120,-

PRIJS  
€ 16.700,-



**MINI Clubman1.5 Cooper Business Navi/16"LM /airco/cruise**  
136 PK (100 kW) - mei 2016 - Donker rood metallic - Stof  
Benzine - Handgeschakeld [6]  
69.393 km - Nieuwprijs: €31.360,-

PRIJS  
€ 17.900,-



**Mini 1.5 Cooper Serious Business Navi /cruise** - 136 PK (100 kW)  
maart 2018 - Licht blauw metallic  
Stof - Benzine - Handgeschakeld, 6 versnellingen - 35.680 km - Nieuwprijs: €28.540,-

PRIJS  
€ 12.999,-



**Nissan Miera 0.9 IG-T N-Connecta navi/clima/16"LM /cruise/camera**  
90 PK (66 kW) - januari 2018 - Donker grijs metallic - Stof - Benzine - Handgeschakeld, 5 versnellingen  
43.304 km - Nieuwprijs: €20.440,-

PRIJS  
€ 19.999,-



**OPEL MOKKA X 1.4 Turbo Innovation navi/clima/camera**  
104kW (142PK) - mei 2018  
Wit - half leder - Benzine  
Handgeschakeld - 41.344 km  
Nieuwprijs: €30.240,-

PRIJS  
€ 26.900,-



**Opel Grandland X 1.2 Automaat Turbo Online Ed. Navi/Pano /18"LM/Clima/Cruise** - 131 PK (96 kW) - februari 2019 - Donker rood metallic - Stof - Benzine - Automaat  
19.417 km - Nieuwprijs: €40.220,-

PRIJS  
€ 19.900,-



**Opel Zafira1.4 Turbo Buss Exec 7pers Navi/Clima /PDC/cruise**  
142 PK (104 kW) - oktober 2017  
Zwart metallic - Stof - Benzine  
Handgeschakeld [6] - 46.189 km  
Nieuwprijs: €33.440,-

PRIJS  
€ 27.999,-



**BMW 2 SERIE Gran Tourer 218i Aut Luxury Line navi/leder/17"LM**  
104kW (142PK) - oktober 2019  
Zwart metallic - Leder - Benzine  
Automaat - 23.271 km  
Nieuwprijs: €49.230,-

PRIJS  
€ 20.700,-



**MAZDA CX-3 2.0 SkyActiv-G 120 Dynamic navi/clima/pdc**  
120 PK (88 kW) - maart 2018  
Blauw metallic - Stof - Benzine  
Handgeschakeld - 21.491 km  
Nieuwprijs: €27.940,-

PRIJS  
€ 31.900,-



**Mazda CX-5 2.0 Automaat Sky-lease GT Navi/Leder /17"LM/LED**  
165 PK (121 kW) - januari 2018  
Donker grijs metallic - Leder  
Benzine - Automaat [6] - 16.215 km  
Nieuwprijs: €39.220,-

PRIJS  
€ 21.200,-



**Kia Sportage 1.6 GDI DynamicLine Navi/Clima /Cruise/17"LM**  
132 PK (97 kW) - september 2017  
Licht grijs metallic - Stof - Benzine  
Handgeschakeld [6] - 36.752 km  
Nieuwprijs: €32.440,-

**SHOARMA-REEPJES 500 GRAM 2.99!**

**ROLLADE-SCHIJVEN 4 + 1 GRATIS!**

**AMBACHTELIJKE SLAGERIJ Henk en Janet Drent...**  
druk- en zeffouten voorbehouden.

**LENTEVOORDEEL:**

5 KILO RIBLAPPEN	35.99
5 KILO SPEKLAPPEN	30.99
5 KILO SCHOUDERKARBONADE	26.99
5 KILO GEMENGDGEHAKT	25.50
5 KILO HAMLAPPEN	30.99

**10 HAMBURGERS 6,99**    **10 ROLLADESCHIJVEN 6,99**  
**10 GEHAKTBALLEN 6,99**    **10 UIBURGERS 6,99**  
**10 KIPSCHNITZELS 6,99**

**3 MAGERE VARKENSROLLADES 17.50!**

**Slagerij Henk & Janet Drent**  
2e Exloërmond  
Zuiderdiep 54 - 2e Exloërmond - Tel. 0599-202667 - www.slagerijdrent.nl

*Het Gemak in de Buurt!*

**VOLG ONS OOK OP FACEBOOK!**

**WIJ ZIJN ONBETWIST UW BBQ-SPECIALIST! VANAF €5.99 P.P.!**

**SLAGERIJ DRENT AL MEER DAN 44 JAAR VERSTAND VAN LEKKER VLEES!**

**A. TAMMENGA**  
**ALGRON**  
GRONDWERKEN

Levering van zand en grind  
Verhuur van grondverzetmachines

Noorderdiep 79a  
9521 BB Nieuw-Buinen  
Tel. 0599-212805  
Mob. 06-51384691

www.algronbv.nl  
info@algronbv.nl

**TE HUUR! GARAGEBOXEN**

in Exloo, Valthermond en Tweede Exloërmond  
Per direct beschikbaar!

info@boxinvest.nl  
www.boxinvest.nl  
Tel.: 0251-218026

Biologische boerderij "de Morene"  
Dagelijks verse **ASPERGES**  
Ook geschikt  
Lemenweg 4a  
Drouwen  
tel. 0599-564563

## vv HOC biedt weer jeugdtrainingen aan

Vanaf woensdag 6 mei zijn er weer jeugdtrainingen bij voetbalvereniging HOC uit Exloo en Odoorn. De trainingen waren vanwege het coronavirus stilgelegd, maar onlangs werd bepaald dat er door de jeugdleden weer mag worden getraind. Niet op de reguliere wijze, maar onder strikte voorwaarden. Zo dient iedereen zich aan alle richtlijnen van de gemeente en het NOC/NSF te houden.

Goos Drent (foto) is bestuurslid van de voetbalvereniging en zorgt er mede voor dat het jeugdvoetbal bij de fusieclub in goede banen wordt geleid. "Er zijn al veel voorbereidingen geweest en ook waren er gesprekken met jeugdtrainers zodat we hen konden instrueren over hoe straks te werk te gaan." De eerste trainingen beginnen op woensdag 6 mei. (Week in Week uit / Gerry Grave)



## Joytime Vrijtijdsactiviteiten in Grolloo is weer gedeeltelijk geopend



alles volgens de gestelde richtlijnen zal verlopen. Per tien kinderen is er één begeleider en voor ouders en kinderen geldt het zogenaamde Kiss en Ride-principe. Het reserveren geschiedt net als anders op online-basis. (Week in Week uit / Gerry Grave)

Vanaf 16 maart jl. sloten noodgedwongen de deuren van Joytime Vrijtijdsactiviteiten in Grolloo als gevolg van het coronavirus. Inmiddels is er voor wat betreft de activiteiten licht in de duisternis gekomen; eigenaar Erik Eefting is dolblij dat het bedrijf afgelopen dinsdag weer is geopend.

"Daar ben ik heel erg blij mee. We zijn weliswaar gedeeltelijk open, maar dit is wel fijn natuurlijk. Jeugd tot en met twaalf jaar kan spelen en bewegen in het Avonturenbos en de jeugd tot en met achttien jaar in het Klimbos", sprak Eefting die tevens aangaf dat hij ervoor zorgt dat er begeleiding is zodat

## Door Valther gymnastiekvereniging DOS Oud papier in Valthe opgehaald



Afgelopen zaterdag werd het oud papier in Valthe bij de huizen gehaald. Vier mensen die bij de vereniging zijn betrokken gingen die dag langs de huizen en bedrijven in het dorp. Twee vrachtwagens reden vanaf half twee in de middag.

Er werd op Het Perron in Valthe gestart. De eerste vrachtwagen vertrok er om stipt half twee om vervolgens een grote ronde te rijden. De andere vrachtwagen deed de dorpskom aan.

Tot ongeveer half vier in de middag was men bezig. De volgende keer dat DOS het oud papier ophaalt is op zaterdag 13 juni a.s.

Op de foto staat links Jan Schepers en rechts Paul Nommensen. (Week in Week uit / Gerry Grave)

## Hulp vragen, daar help je ons allemaal mee.

Heb je behoefte aan hulp? Omdat het even verstandiger is om zelf geen boodschappen te doen? Of omdat je hond er echt uit moet. Of gewoon omdat het al veel te lang veel te stil is in huis? Vraag vooral. We weten dat dat niet makkelijk is. Toch doen. Want we helpen graag en staan met duizenden vrijwilligers, ook bij jou in de buurt, voor je klaar. Zo letten we een beetje op elkaar.



Bel de Rode Kruis Hulplijn: 070-44.55.888

**Adverteren in Week in Week uit?**  
Bel 0599 - 61 11 99

# STEUN LOKALE ONDERNEMERS!

ONDERSTAANDE BEDRIJVEN ZIJN GEOPEND EN STAAN VOOR U KLAAR:

**Uitstraling voor bedrijven!**

LOGO • ONTWERP • CAMPAGNE • IDENTITEIT • FOLDER  
ADVERTENTIE • WEBSITE • VORMGEVING • DRUKWERK

Kies voor **goede ideeën!**

## GRAFIQUE

AL 17 JAAR EEN GOED IDEE! BUREAU VOOR GRAFISCHE VORMGEVING + ONTWERP

VALTHE | 06 212 55 162 | GRAFIQUE.NL

## De Hondsrug -SCHOENMODE- BORGER

Dinsdag t/m zaterdag geopend van 10.00 tot 17.00 uur

Torenlaan 2 | Borger | Tel. 0599 - 23 63 50  
[www.dehondsrugschoenmode.nl](http://www.dehondsrugschoenmode.nl)

**Drukkerij WINDERMAN Gieten**

Bloemakkers 21  
9461 GX Gieten  
Tel. (0592) 262 983  
[www.drukkerijzwinderman.nl](http://www.drukkerijzwinderman.nl)  
[info@zwinderman.nl](mailto:info@zwinderman.nl)

*Meer dan drukken alleen!*

Drukwerk - Flyers - Kaarten - Presentatiemiddelen  
Rollup banner - Vlaggen - Cadeau-artikelen - Kleding  
Informeel vrijblijvend naar de mogelijkheden!  
Of kijk op [www.drukkerijzwinderman.nl](http://www.drukkerijzwinderman.nl)

06-33724185

**Nu is de tijd!**

Portretschilderij van uw **Geliefde Kind, Ouder, Dier**

Klassiek, Modern of Romantisch  
olieverf, acrylverf, pastelkrijt

[www.markeerpunt.nl](http://www.markeerpunt.nl)

*De kracht van creativiteit en verbinding*

## Tjeerdsma

tuinmachines & gereedschappen

WIJ BEZORGEN KOSTENLOOS IN DE REGIO!  
WEL LANGSKOMEN? GEEN PROBLEEM!

Ook het onderhoud en installeren van maairobots gaat gewoon door. Wij halen en brengen zonder met u in contact te hoeven komen.

VRAGEN? [harrie@tjeerdsma.nl](mailto:harrie@tjeerdsma.nl) | 0591 - 52 19 17

ACTUELE ACTIES & INFO: [WWW.TJEERDSMA.NL](http://WWW.TJEERDSMA.NL)

**in 't Hout**

Veranda's Carports Hekwerk

Dé Specialist uit het Noorden

Volg ons ook op Facebook!

Holland Marsh 4 | 9663 AV Nieuwe Pekela | Tel 0597 675214  
[info@sierconstructies.nl](mailto:info@sierconstructies.nl) | [www.sierconstructies.nl](http://www.sierconstructies.nl)

Hoveniersbedrijf

## Mimosa

Groencentrum

Vlietweg 25a  
7872 RG Valthe  
Tel: 0591 - 585050

**Denkt u ook aan Moederdag?**

**Timmer De Echte Bakker**

Gasselte - Stadskanaal - Gasselternijveen

[www.echtebakkertimmer.nl](http://www.echtebakkertimmer.nl)

Administratiekantoor RuSt

Haal het beste uit uw financiën  
zakelijk en particulier

[www.administratiekantoorrust.nl](http://www.administratiekantoorrust.nl)

**VOGELZANG**

Torenlaan 12, 9531 JJ Borger  
Telefoon 0599 234214

AUDIO TV WITGOED **ES**  
- UW ELEKTRO SPECIALIST -

**WIJ ZIJN GEOPEND!**

Wel hebben wij de gebruikelijke maatregelen getroffen.  
+ U KUNT BIJ ONS ALLEEN PINNEN!

*Gezondheid staat boven alles!*

**KAMIES**  
TWEEWIELERS

Hoofdstraat 22 | 06-54395460  
7872 PK Valthe | [www.kamies-tweewielers.nl](http://www.kamies-tweewielers.nl)  
[info@kamies-tweewielers.nl](mailto:info@kamies-tweewielers.nl)

DealerAuto's Emmen

'Betaalbare kwaliteit occasions'

Iedere 1<sup>e</sup> zondag van de maand:  
**KOOPZONDAG** van 11:00 tot 17:00 uur

Kapitein Nemostraat 34 | Emmen | 0591 63 31 11  
[info@dealerautosemmen.nl](mailto:info@dealerautosemmen.nl) | [www.dealerautosemmen.nl](http://www.dealerautosemmen.nl)

**De Kaasbank**

Voor K's en meer.....

**WIJ BEZORGEN OOK!**

webshop: [www.dekaasbank.nl](http://www.dekaasbank.nl)

Hoofdstraat 45 | BORGER | 0599 - 767278  
Hoofdkade 75 | TER APEL | 0599 - 762994  
Friesestraat 2 | COEVORDEN | 0524 - 762829

**LARIKS(houtbouw).nl**

Zuiderdiep 177 | Valthermond  
0599 - 48 10 40

[www.larikshoutbouw.nl](http://www.larikshoutbouw.nl)

**DE GRAAF**  
WATERONTHARDERS

Wouter de Graaf

Noorderdiep 472  
9521 BR Nieuw Buinen  
tel.: 06 54900629  
[WWW.IKWILGEENKALKMEER.NL](http://WWW.IKWILGEENKALKMEER.NL)

OFFICIAL DEALER  
Delta WATERONTHARDERS

Belasting Administratie en Advieskantoor

## NIEBOER

Drentse Poort 18, 9521 JA Nieuw-Buinen  
T. (0599) 850077, M. 06 52393215  
[info@nieboeradvies.nl](mailto:info@nieboeradvies.nl)

Administratie  
Jaarrekeningen  
Bedrijfsadvies

[www.nieboeradvies.nl](http://www.nieboeradvies.nl)

**OPTIEK VISIE**

Met passie voor uw ogen

Wij zijn geopend, alleen onze koopavond vervalt.

Stationsstraat 15 | 9461 GP Gieten | 0592 - 26 42 78  
[info@optiekvisie.nl](mailto:info@optiekvisie.nl) | [www.optiekvisie.nl](http://www.optiekvisie.nl)

**Kapsalon De Spiegel**  
0599-235188  
Borger

Elke zaterdag van 10.00 tot 12.00 uur **UITSLUITEND**  
geopend voor verkoop van producten en haarverfsetjes

Volg de richtlijnen van het RIVM op en houd u aan de maatregelen die de bedrijven hebben getroffen om het winkelen/contact veilig te houden.



Adverteren op deze pagina?  
Bel 0599 - 61 11 99

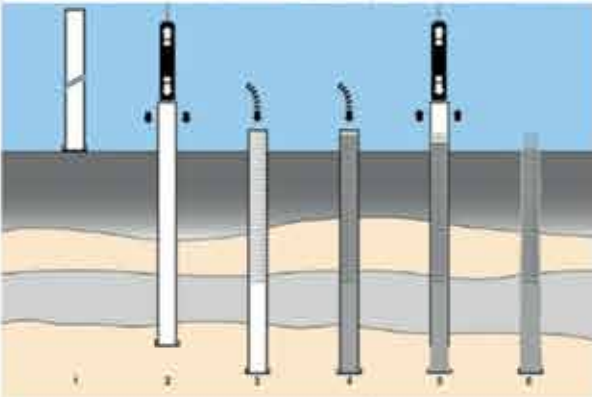


Op meerdere plaatsen start binnenkort de bouw van de funderingen voor 44 windmolens. Het werk begint met heiwerkzaamheden. Welke werkzaamheden worden uitgevoerd, hoe het heien verloopt en wat direct omwonenden merken, leest u op deze pagina's.

*Per windturbine 34 heipalen; lengte en soort afhankelijk van bodemgesteldheid*

## Bouw funderingen start met heien van palen

Een windturbine vereist een stevige fundering. Die bestaat uit 34 heipalen, een grote hoeveelheid zogeheten wapeningsstaal en beton.



### Methode Vibropaal

1. Stalen heibuis met voetplaat in positie
2. Inheien heibuis met heiblok;
3. Plaatsen van de wapeningskorf in de heibuis;
4. Vullen met betonmortel;
5. De heibuis wordt heidend getrokken, om de betonmortel te verdichten;
6. Afwerken op de gewenste hoogte. Nadien worden de koppen op het gewenste niveau afgekapt (koppensnellen)



Als het beton is uitgehard volgt het 'koppensnellen'. Bovenste betondelen worden verwijderd waarna het wapeningsstaal zichtbaar wordt. Dat wordt opgenomen in het overige vlechtwerk van de fundering. De heipalen steken nog ongeveer een meter boven de werkvloer uit. In de kern van de fundering komt de ankerkooi.



Die kooi vormt later de verbinding met de toren. Het onderste torendeel van de turbine past precies op de ankerkooi.



Nadat het beton is gestort en de bekisting is verwijderd, is de gehele fundering zichtbaar. In het midden steken de draadeinden van de kooi net boven het beton uit.

Het schuin oplopende beton wordt bij afronding van de bouw bedekt met teelaarde, zodat alleen de kleine middencirkel zichtbaar blijft.



### Tijdstippen niet exact aan te geven

Het bouwverkeer voor de funderingen voert voornamelijk wapeningsstaal en beton aan. De hei-installaties zelf worden één keer aangevoerd en schuiven van de ene locatie door naar de volgende turbine. Er gaan verdeeld over het windpark drie hei-installaties tegelijk aan het werk. Als de funderingspalen zijn afgerond en het vlechtwerk klaar is, kan de fundering worden gestort.

Tijdens de bouw van de fundamente is de doorlopende aanvoer van bouwmaterialen noodzakelijk. Voor het storten van het beton voor één fundament zijn er 40-50 betonmixers benodigd.

### Bouwjournaal

Via het Bouwjournaal op de website wordt wekelijks vooruit geblikt op aanstaande werkzaamheden. Houd dus de website in de gaten als u meest recente informatie wenst.





## Soort heipaal afhankelijk van bodem en trillingsgevoelige objecten

Voor de fundering worden twee soorten heipalen gebruikt: vibropalen en schroefpalen. Per locatie is gekeken naar de gewenste heimethode voor de 34 palen van elke fundering. Die keuze is onder meer afhankelijk van de bodemgesteldheid. Ook is gekeken naar de afstand tot objecten, op basis van onafhankelijk advies, met een extra ruime veiligheidsmarge.

### Vibropalen

Bij het heien van vibropalen wordt een een stalen pijp tot de vereiste diepte in de grond geslagen. In de pijp komt wapeningsstaal en wordt beton gestort, waarna de pijp uit de grond wordt getrokken en de betonnen paal zich 'in de grond vormt'.

### Schroefpalen

Een schroefpaal is een in de grond gevormd en grondverdringend geschroefd paalsysteem. Dat is van belang als in de directe omgeving trillingsgevoelige objecten zijn, zoals een Inkoopstation of het leefgebied van de bever.

### Impressie op YouTube

Op het [YouTube kanaal](#) DrentseMondenOostermoer kunt u onder meer zien hoe het heien in zijn werk gaat.



Bekijk de kaarten ook op [www.drentsemondenoostermoer.nl/bouwprogramma-2020/](http://www.drentsemondenoostermoer.nl/bouwprogramma-2020/)



## Heien en fundering in cijfers

Voor elke turbinelocatie is een palenplan gemaakt waarbij rekening is gehouden met de bodemgesteldheid op elke specifieke locatie; de paallengte zal per locatie variëren

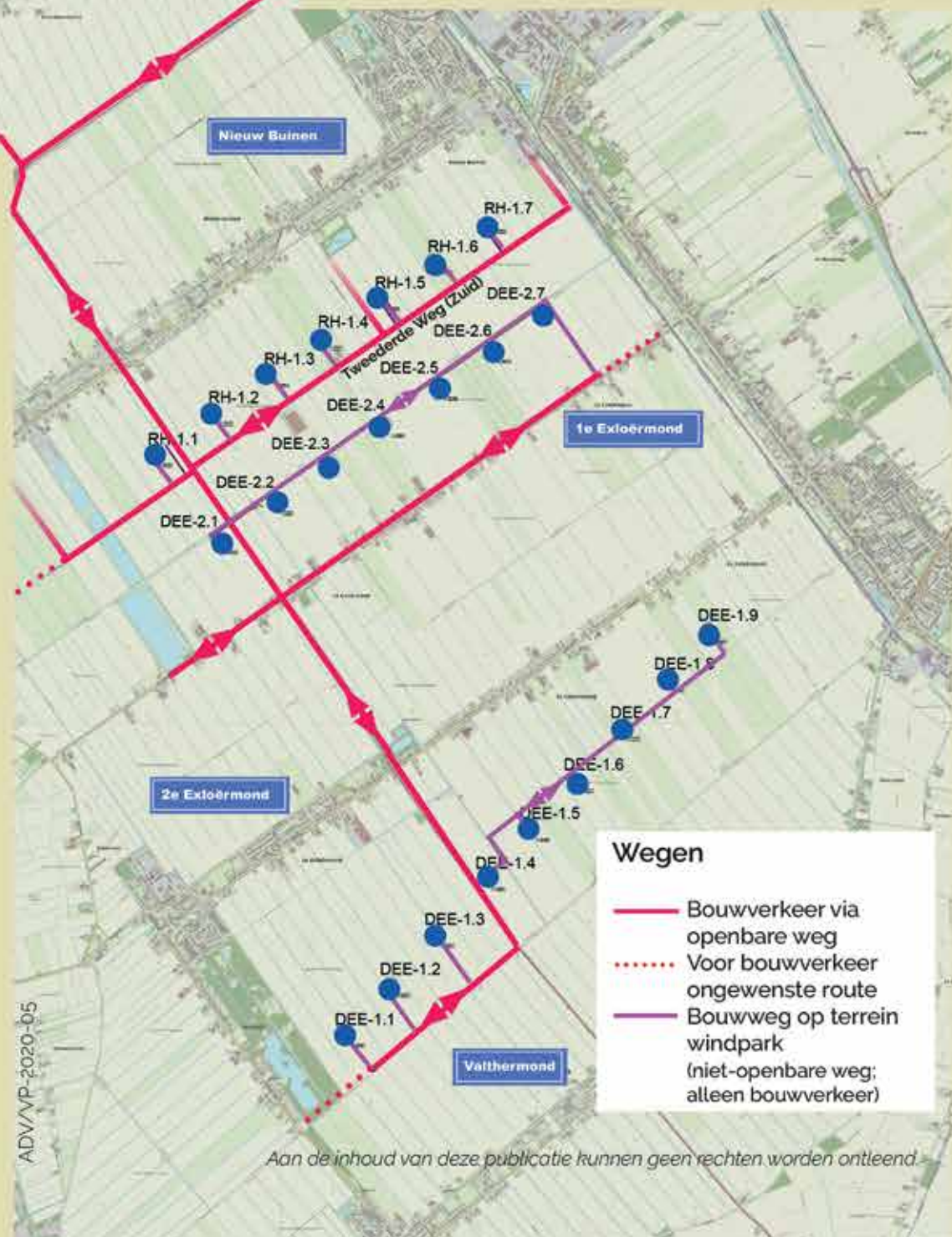
Aantal heipalen per turbine	: 34 stuks
Lengte heipaal	: circa 15-26 meter
Doorsnede	: 0,5 meter
Loodrecht geplaatst	: 17 palen
Onder een hoek	: 17 palen
Diameter fundament	: 18,5 meter
Diameter bovenzijde	: 7,2 meter

## Wat merkt u er van?

Het is niet te voorkomen dat omwonenden de heinstallatie in bedrijf horen. Op sommige dagen is sprake van meer bouwverkeer (40-50 betonmixers per fundering) en de aanvoer van kleine kranen en heimachines. Het storten van het fundament gebeurt per turbine in één dag. Per rij wordt steeds op één plek een fundament gestort.

## Houd de website in de gaten

Bent u nieuwsgierig naar de vorderingen of hebt u vragen? Kijk dan op de website van het windpark [www.drentsemondenoostermoer.nl](http://www.drentsemondenoostermoer.nl). Onder Actueel vindt u daar onder meer het Bouwprogramma 2020 en het Bouwjournaal. Onder Documentatie vindt u uitleg over de bouw op de pagina 'De bouw van een windturbine'. Op de website kunt u zich ook aanmelden voor de gratis digitale nieuwsbrief.



### Wegen

- Bouwverkeer via openbare weg
- ⋯ Voor bouwverkeer ongewenste route
- Bouwweg op terrein windpark (niet-openbare weg; alleen bouwverkeer)

ADV/VP-2020-05

Aan de inhoud van deze publicatie kunnen geen rechten worden ontleend.



# Adminta

administratie en advies

Wij verzorgen o.a. voor u de

- \* administratie
- \* salarisadministratie
- \* jaarrekening
- \* advisering
- \* vennootschapsbelasting
- \* inkomstenbelasting

Huningolaan 1a | 9501 VP Stadskanaal  
 Tel. 0599-237775 | Fax 0599-237770  
 info@adminta.nl | www.adminta.nl

**NO AB** REGISTER BELASTING ADVISEURS



## Aanbiedingen

De Venehoeve in 2e Exloermond

Biologische Kaas  
Ui & Knoflook  
€ 1,50/100 gram

Biologische Yoghurt  
Aardbei € 1,70

Heerlijke  
Biologische appels  
Maribelle



Zuiderdiep 380A - 9571BW 2e Exloermond

Voor slechts € 2,99/kilo

**de keuken** *slim.doen!*  
VERNIEUWERS

**Ik ben Rob van 't Hof, keukenvernieuwer.**

**Keukenrenovatie: duurzaam maatwerk, uw 'oude' vertrouwde keuken weer als nieuw!**

Als u iets aan uw keuken wilt veranderen is keukenrenovatie een prima oplossing. Ik vervang keukendeurtjes, werkbladen, kranen, laden en scharnieren, inbouwapparaten en afvalsystemen.  
*Vraag vrijblijvend advies.....*

Bel of mail voor een afspraak! T 06 - 44 52 48 69  
 robhof@dekeukenvernieuwers.nl  
 www.dekeukenvernieuwers.nl



**Drukkerij WINDERMAN Gieten**

Drukwerk & Reclame materialen

Bloemackers 21  
 9461 GX Gieten  
 Tel. (0592) 262 983  
 www.drukkerijwinderman.nl  
 info@winderman.nl

Geboorte & trouwkaarten	ook kleine oplages (v.a. 1 st.)	Uitnodigingen	Borduren (bedrijfs) kleding	Grafisch ontwerp
Boeken flyers	Verenigings drukwerk	Zakelijk Drukwerk	Posters Stickers Vlaggen	(Auto) (gevel) Belettering

Kijk voor meer producten en diensten op:  
[www.drukkerijwinderman.nl](http://www.drukkerijwinderman.nl)

Drukwerk - Flyers - Kaarten - Presentatiemiddelen  
 Rollup banner - Vlaggen - Cadeau-artikelen - Kleding  
 Informeer vrijblijvend naar de mogelijkheden!  
 Of kijk op [www.drukkerijwinderman.nl](http://www.drukkerijwinderman.nl)

*meer dan drukken alleen!*

**Beleef hier uw tuinplezier!**

Tuinplanten  
 Perkplanten  
 Boomkwekerij



Gasselterweg 35 - Gieten - 06-51815426  
[www.RoelfKunst.nl](http://www.RoelfKunst.nl)

**week in ► week uit**

Midden in de Samenleving!

**Adverteren in Week in Week uit?**  
 Bel 0599 - 61 11 99

**Persbericht voor Week in Week uit?**  
 Mail het naar [redactie@weekinweekuit.com](mailto:redactie@weekinweekuit.com)

KOM NAAR DÉ SPECIALIST UIT HET NOORDEN

**KOOPZONDAG 10 MEI**  
**VAN 13.00 TOT 16.00 UUR**

**in 't Hout**  
 Veranda's Carports Hekwerk  
 Dé Specialist uit het Noorden  
 Nieuw: glasdak met geïntegreerd solar!

Volg ons ook op Facebook!  
 \*VRAAG NAAR DE VOORWAARDEN.



VERASOL HIGHLINE CUBE  
 GREENLINE VERANDA GLAS  
 TRANSPARANTE ZONNEPANELEN  
 HOUT- EN BETONSCHUTTING

Holland Marsh 4 | 9663 AV Nieuwe Pekela | Tel 0597 675214 | [info@sierconstructies.nl](mailto:info@sierconstructies.nl) | [www.sierconstructies.nl](http://www.sierconstructies.nl)

Kijk op onze website voor de actuele openingstijden.

**TIP!**



## Voor een goed gesprek en andere hulp Leden van de Vrije Baptistengemeente in Borger kunnen u helpen



Sinds enkele weken is het mogelijk met leden van de Vrije Baptistengemeente in Borger over tal van onderwerpen te bellen. Ze willen iedereen zoveel mogelijk helpen: mensen die eenzaam zijn, angstige mensen, mensen met problemen e.d. Ook zijn ze er voor een 'gewoon' gesprek en zijn ze een en al luisterend oor. En wilt u hulp bij het doen van boodschappen? Dat kan ook.

Hester van der Horst uit Buinen is een van de contactpersonen en mensen die meer informatie willen of meteen al willen bellen voor een goed gesprek over wat dan ook kunnen dat doen door te bellen met 06-82374912. "Er hebben een paar mensen gebeld die graag een gesprek of een bezoekje wilden. In het laatste geval kan dat op afstand in bijvoorbeeld de tuin. Sommige mensen, vooral ouderen, ervaren een eenzaamheid nu bijvoorbeeld de kinderen en kleinkinderen niet over de vloer komen. Dan kan het fijn zijn om even van je af te praten", aldus mevrouw Van der Horst. "We doen dit omdat we willen helpen. We geloven dat we hier de liefde van Jezus mogen laten zien door gewoon heel praktisch te helpen en er te zijn voor mensen."

Vijf leden van de Vrije Baptistengemeente in Borger staan voor u klaar: Hester van der Horst, Henk Mulder, Antje van der Spoel, Gerdy Hartman en Sytske Lohof. Er kan elke dag tussen acht uur en half tien 's avonds worden gebeld. Op de foto: Hester van der Horst en Henk Mulder. (Week in Week uit / Gerry Grave)

Demens is hét kenniscentrum voor dementiezorg. Met Demens biedt Zorggroep Tangenborgh alle relevante onderdelen op het gebied van dementiezorg onder één paraplu.

**DEMENS  
THUIS IN  
DEMENTIE**

Bent u zorgverlener, mantelzorger, hulpverlener of heeft u in uw omgeving te maken met dementie en heeft u hier vragen over, dan kunt u bij ons terecht. Ook organisaties als gemeenten, woningcorporaties, onderwijsinstellingen en collega-zorgaanbieders kunnen een beroep doen op onze deskundigheid.

Wij weten welke zorg er ingezet kan worden en hoe mensen met dementie langer thuis kunnen blijven wonen bijvoorbeeld met behulp van technologie. Wij kunnen u adviseren over 'hoe herken ik dementie?' of 'hoe kan ik hier het beste mee omgaan?' Wij kennen de wegen en hebben de expertise. Dit maakt dat we een koploperspositie hebben op het gebied van dementiezorg in Nederland.

Vanuit Demens bieden we cursussen en trainingen aan over onder andere de volgende thema's:

- Omgaan met dementie
- Kennis over dementie
- Mantelzorg
- Omgaan met complex gedrag
- Angst en depressie
- Palliatieve zorg
- Wet- en regelgeving over zorg & welzijn

## vv Nieuw-Buinen ondervindt schade als gevolg van het coronavirus



Voetballen zit er voor de senioren voornamelijk niet in en omdat veel sportcomplexen de voorbije twee maanden gesloten moesten blijven waren er geen inkomsten voor sportverenigingen. Het geldt ook voor de voetbalverenigingen in de regio. Bij voetbalvereniging Nieuw-Buinen is dat ook zo. Normaal gesproken is de kantine elke geopend en zitten er mensen die een hapje en drankje nuttigen. Vooral na trainingen en tijdens wedstrijddagen is het er behoorlijk druk en wordt er heel wat omgezet. Omdat dat nu niet het geval is is de financiële schade bij de vereniging dan ook groot. Hoewel er enkele jeugdactiviteiten gaan plaatsvinden, blijft de kantine tot nader order gesloten.

Menno Klok (foto) is al enkele jaren penningmeester van de vereniging en merkt het al als hij naar de financiële cijfers kijkt: "Door de genomen maatregelen loopt de club al gauw € 30.000,- aan inkomsten mis. We zijn dan ook erg door het coronavirus geraakt. Door de sluiting van het sportpark was er geen kantineomzet. Dit is voor ons een van de belangrijkste inkomstenbronnen."

De club komt weliswaar in aanmerking voor financiële tegemoetkomingen, maar het weegt bij lange na niet op tegen het gebrek aan inkomsten. Zo is de eenmalige tegemoetkoming van € 4.000,- aangevraagd en goedgekeurd. Daarnaast ontvangt de club een procentuele bijdrage inzake de tijdelijke Noodmaatregel Overbrugging Werkgelegenheid (NOW). Dit ter compensatie van de vaste salariskosten van de club over de periode maart tot en met mei. "Het is nu de vraag of dit wordt verlengd. Ik ga ervan uit dat dat zo is. Dat moet ook wel, anders wordt de schade alsnog groter."

Afgelopen vrijdag heeft het kabinet bekend gemaakt dat er nog eens 110 miljoen euro extra beschikbaar wordt gesteld voor sportverenigingen. Hoe hoog deze bijdrage voor voetbalvereniging Nieuw-Buinen wordt is nog niet bekend, maar het is de bedoeling dat hieruit de huur van 1 maart tot en met 1 juni betaald gaat worden. (Week in Week uit / Gerry Grave)

## Asperges van Maatschap Dilling uit Drouwenerven nog tot eind juni te koop



Al jaren verkoopt Maatschap Dilling in Drouwenerven erg lekkere asperges. Dat is ook dit jaar weer zo. Door de zachte winter verkoopt het familiebedrijf de groentes al eerder dan normaal gesproken; vanaf 9 april jl. is het mogelijk de asperges te kopen. Men kan dat bijna drie maanden lang doen; op 24 juni a.s. worden de laatsten verkocht.

Afgelopen zaterdag liep het zoals elke zaterdag lekker door toen klanten de asperges bij de winkel op het erf van de familie Dilling wilden kopen. Uiteraard stonden ze op gepaste afstand van elkaar te wachten om hun aankopen te kunnen doen. "We houden ons echt aan alle richtlijnen met betrekking tot het coronavirus. Normaal gesproken kan men onze winkel bezoeken, maar nu kan men alleen maar op loketbasis asperges kopen. Mijn ouders en ik staan in de winkel en bedienen u dan. Dat gaat allemaal prima. Last van de het coronavirus hebben we niet; we verkopen lekker door", sprak Fré Dilling.

Op de foto v.l.n.r.: Harrie, Etie en Fré Dilling (Week in Week uit / Gerry Grave)

# STEUN LOKALE ONDERNEMERS!

ONDERSTAANDE BEDRIJVEN ZIJN GEOPEND EN STAAN VOOR U KLAAR:

**R** Raatjes  
advocatuur & mediation

Brink 17 · Gieten · info@raatjesadvocatuur.nl  
www.raatjesadvocatuur.nl · 0592 - 73 08 00

**HAARMODE DE MAREIS**

Uw persoonlijke verfsetje bij ons verkrijgbaar! U kunt telefonisch bestellen op zaterdagmorgen tussen 10.00 en 12.00 uur: 0591-512781 of 06-51209306.

Hoofdstraat 3 | Odoorn | (0591) - 512 781

**Tuin & HOF**  
"lifestyle"  
(Aan de doorgaande weg van Borger naar Stadskanaal)

Voor al uw cadeaus, beplanting, bemesting en nog veel meer!

De Baander 2  
9531 MC Borger

www.tuinenhof.nl

**bijMijke**  
WOMEN'S FASHION

Achter de Brink 2-3 | 9531 AZ Borger  
B.G. van Weezelolein 12 | 9431 AG Westerbork  
0599-637084 | www.mymode.nl

Heeft uw kind moeite met lezen, spelling of rekenen?

**hoebedoeloe**  
Hulp bij dyslexie en leerproblemen

www.hoebedoeloe.nl // 06-22591750

**Zijlstra**  
Klussenbedrijf

Uit Gasselte? Slopen? Klussen in huis? Werk in de tuin? Oh, das handig!

Voor al uw werkzaamheden! 06 - 30 755 031

www.klussenbedrijfzijlstra.nl

**PENGELS**  
OUTDOOR & VRIJE TIJD

Dinsdag t/m Zaterdag 9.00 t/m 17.00 uur geopend

DE DEUR NIET UIT? WIJ BEZORGEN OOK!

Hoofdstraat 57 | Stadskanaal | 0599-613185  
www.facebook.com/PengelsOutdoorVrijeTijd

**TOF**  
CONCEPT

WONEN & LIFESTYLE

Eurostate 5 | 9501 DC Stadskanaal

**Admifa**  
accountants | adviseurs

Betrouwbaar en betrokken

ELECTRONICAWEG 23 | 9503 GA STADSKANAAL  
Tel: 0599-653811 | Fax: 0599-653800  
info@admifa.nl | www.admifa.nl

**Café Happinezz**  
GEBELIJD VOOR JONG EN OUD

7 dagen per week geopend: 12:00 - 20:00 uur

Voor afhaal van **PATAT, snacks, diverse baquettes, diverse broodjes hotdogs en NIEUW: overheerlijk baquette pepito!**  
Ook diverse soorten bier voor take away!

KRUISSTRAAT 4 | BORGER | 06-23775787

**NOTARIAAT**  
ZUIDLAREN & AA EN HUNZE

VESTIGING ZUIDLAREN  
Tel. 050 - 409 12 81 Bezoekadres: 't Achterom 1a, Zuidlaren  
Fax 0592 - 26 30 24 Postadres: Postbus 146, 9470 AC Zuidlaren

VESTIGING GIETEN  
Tel. 0592 - 26 12 17 Bezoekadres: Brink 21, Gieten  
Fax 0592 - 26 30 24 Postadres: Postbus 13, 9460 AA Gieten

WWW.NOTARISKANTOOR-NZAH.NL

**SIEPEL BORGER**

Uw WERU specialist!

Hunebedstraat 5a | Borger | 0599-235536 | www.siepelborger.nl  
Geopend: ma. t/m vr. op afspraak en za. van 10.00 tot 16.00 uur.

www.siepelborger.nl

Atelier Chique de la ...

Moederdag Waardebon

ter waarde van € ...  
Leuk voor moeder en uw dochter mag gezellig mee !!

Workshop sieraden maken van oa zilverklei, glas of aluminiumdraad,  
dieren pimpen, dikke dame beschilderen, glasworkshop

Gasselterweg 7 Gieten 0592-264191 06-51124369

**Primera**  
Klingenberg

Stationsstraat 3  
9461 GP Gieten  
0592-261237  
www.Primera.nl

"Even naar Primera voor":

Tijdschriften	Staatsloten
Boeken	Lotto / Toto / Krasloten
Wenskaarten	Opwaardeerkaarten telefoon
Telefoon accessoires:	Tabak / Sigaren / Sigaretten
Apple, Samsung, Belkin	Zoetwaren
Playstation, Google-play,	Meer dan 100 soorten cadeau-
Nintendo & X-Box gift cards	kaarten

Reparatie- Installatie - Onderdelen en Verkoop van vele merken witgoed.

**HRS**  
HERMAN'S REPARATIE SERVICE

Bloemmakers 19 - Gieten - Tel. 06-2063 1111

**WOODTASTIC**  
UW WOONWINKEL

Hoofdstraat 15  
9531 AA Borger

06-11 028 178  
info@woodtastic.shop  
www.woodtastic.shop

**10% KORTING**  
bij aankoop van een Moederdagcadeau bij het inleveren van deze advertentie!

**10 MEI: MOEDERDAG**

**VERBAKKER VAN VEENEN**

EXLOËRWEG 8 | VALTHE | TEL: 0591-512336

**Mayke**  
tuinwerken

2e Exloërmond  
06 - 52 62 46 43

ONZE DIENSTEN:

- Veranda's • (sier)bestrating • tuinaanleg
- houtbouw • erfafscheidingen en tuinonderhoud

www.mayketuinwerken.nl

Volg de richtlijnen van het RIVM op en houd u aan de maatregelen die de bedrijven hebben getroffen om het winkelen/contact veilig te houden.



Adverteren op deze pagina?  
Bel 0599 - 61 11 99

## Van Timmer De Echte Bakker in Gasselte 'We zijn tevreden zoals het nu gaat'



Het is alweer enkele weken geleden dat Paul Timmer en zijn vriendin Marjolijn Hoogeveen de bakkerszaak van Timmer De Echte Bakker in Gasselte overnamen. Op 14 april jl. was dat het geval. Paul is als bakkerszoon al twaalf jaar werkzaam in het bedrijf dat van zijn ouders was. Marjolijn komt uit de kinderopvang. Ze kan net als haar partner op een goede start van hun bedrijf terugkijken.

"We zijn tevreden zoals het nu gaat. Het loopt lekker en we hebben gelukkig niet te veel last van de coronacrisis. We hebben maatregelen in onze winkels getroffen door middel van onder meer plexiglasschermen boven de toonbank te plaatsen."

Komend weekend staat in het teken van moederdag. Paul en Marjolijn bedachten in het kader hiervan een leuke, nieuwe service. "We bezorgen moederdagontbijtboxen. Dat doen we op moederdag zelf door het bakken van verse broodjes. Die komen in een mooi pakket met onder meer beleg, een gekookt eitje en jus d'orange. De ontbijtboxen kosten € 14,95 per stuk." (Week in Week uit / Gerry Grave)

## Kom je wandelen langs de stranden in Drenthe?

In navolging van de berenjacht nu ook al een paar weken Kunst voor je raam. In deze moeilijke tijd voor iedereen kan Kunst verbinden, troost, vrolijkheid en verdieping geven. Kunst helpt om je zinnen te verzetten. Nel de Mol is Beeldend Kunstenaar uit Exloo. Zij schildert landschappen, voornamelijk Zeegezichten, maar ook andere plekken met water zoals 'Nije Hemelriekje, Zandgat Kremer of Ellertshaar.



"Het schilderen zelf geeft mij veel troost en mensen worden er blij van om naar te kijken. Nu door de 'lockdown' bijna al mijn exposities en Kunstroutes niet doorgaan, heb ik een raamexpositie bedacht en voor alle ramen mijn Zeegezichten neergezet. Vooral omdat we nu niet naar zee kunnen, breng ik het strand graag bij de mensen thuis. Elke vrijdag is 'wisseldag' om het leuk te houden voor de burens en de wandelaars. Op verzoek zet ik met liefde ook mijn werk voor u in de tuin, zodat u het van nog dichterbij kunt bekijken", aldus Nel de Mol. Gelukkig mogen we nog naar buiten voor een ommetje, dus kom gezellig een wandeling maken langs de stranden in Exloo, Boerhoornweg 19.

Meer informatie kunt u vinden op [www.neldemol.nl](http://www.neldemol.nl)  
(Foto: Rebecca Biard, Studio STRI)

### Met smakelijke moederdagverrassing

**Wapen van Exloo**  
Alfaalmenu's  
1 t/m 12 mei

Boerenschnitzel  
Spareribs  
Varkenshaasmedallions met champignonroomsaus  
Mixed grill  
Asperges met ham  
Zalm met asperges is folie

Onze menu's worden begeleid met groenten van de dag, salade, mayonaise en friet, of gebakken aardappeltjes

Elke dag: 17.00 tot 20.00

Telefonisch de bestelling doorgeven 06 - 30 13 66 77

't Wapen van Exloo, Hoofdstraat 8  
7875 AC Exloo, 0591-549946  
[www.wapenvanexloo.nl](http://www.wapenvanexloo.nl)

't Wapen van Exloo

## Hondsrug Schoenmode #SAMENSTERK



Iedereen is geraakt door de corona-crisis en ondanks een aantal versoepelingen, zijn er nog diverse maatregelen nodig. Ook bij de Hondsrug Schoenmode zijn de maatregelen volgens het RIVM advies toegepast.

Ondanks dat het feit dat de wereld veranderd is, zijn Yvonne en Frans Jan optimistisch en gaat het gewoon goed bij De Hondsrug Schoenmode in Borger.

"Het is natuurlijk niet zo als andere jaren" vertelt Frans Jan. "De eerste week na de aankondiging van de overheid, viel de verkoop bijna helemaal stil, maar dat trekt nu weer goed aan. Iedereen wil toch gewoon weer in zijn dagelijkse ritme komen, en door het mooie voorjaarsweer heeft men weer zin om nieuwe kleding en schoenen te kopen. Borger is daar een uitstekende locatie voor, vergeet niet dat wij hier een prachtig winkelaanbod hebben met onder andere 8 modezaken. Wij waarderen het enorm dat de klanten bij ons en de lokale winkeliers kopen, daar moeten wij het van hebben.

Ook wij hebben de winkel vol staan, het is nu de tijd om mooie schoenen te kopen, er is nu nog voldoende keuze. Dus kom naar Borger.

We doen er alles aan om onze klanten met vakkennis, aandacht en vooral gezelligheid, hun aankopen te laten doen. Wij blijven positief en zien de toekomst zonnig tegemoet. Hou vol, samen komen we hier uit."

Yvonne, Grietje, Carla, Stieneke, Tineke, José, Ronald en Frans Jan zien je graag in Borger. Afspraak maken, vragen of opmerkingen? Bel 0599-236350  
Geopend di t/m zat. 10.00-17.00

# Persoonlijk, huiselijk en goede zorg!

Kleinschalige 24-uurs  
woonzorgvoorziening  
en dagbesteding  
voor ouderen

## Verzorgd Wonen in Exloo

Ruim en  
landelijk gelegen  
in een prachtige  
boerderij

**INFO**

- Rita van Breden  
06 136 876 34
- Erica Georgius  
06 234 235 78

Zuiderhoofdstraat 20, 7875 BX Exloo | [www.verzorgdwoneninexloo.nl](http://www.verzorgdwoneninexloo.nl)

# Tuinmeubelen ??



Gegarandeerd de beste prijs van Nederland!



De grootste in wisselende showroomcollecties



Producten zijn direct mee te nemen

v/d maand geopend 12:00 - 17:00 uur  
1e & 3e zondag



## Gerrits Tuinmeubelen

..... dat zit wel goed !!!

Emmen - Vroomshoop [www.gerritstuinmeubelen.nl](http://www.gerritstuinmeubelen.nl)

Ma-Di-Wo-Vr: 09:30 - 18:00 uur

Do: 09:30 - 21:00 uur

Za: 09:30 - 17:00 uur

Alleen in Emmen:

Koopzondag 1e & 3e zondag v/d maand

12:00 - 17:00 uur

[Info@giezenwoninginrichting.nl](mailto:Info@giezenwoninginrichting.nl)

Tel. (0591) 612 191

Weerdingerstraat 14 Emmen



**Giezen**  
woninginrichting

'Al meer dan 50 jaar vakkundig advies en prima service!'



- ▶ Tapijt
- ▶ Laminaat
- ▶ Parket
- ▶ PVC vloeren
- ▶ Vinyl
- ▶ Marmoleum
- ▶ Gordijnen
- ▶ Inbetweens
- ▶ Vloerkleden
- ▶ Shutters
- ▶ Horren
- ▶ Binnen- en buitenzonwering

Bekijk ons assortiment op [www.giezenwoninginrichting.nl](http://www.giezenwoninginrichting.nl)

# BOUWEN EN VERBOUWEN

...doe je met deze specialisten:

- ▶ Totaalsloop
- ▶ Renovatiesloop
- ▶ Demontagewerk
- ▶ Asbestsanering
- ▶ Grondwerk
- ▶ Calamiteiten



**REVOORT**  
SLOPEN & SANEREN

2<sup>e</sup> Exloërmond  
T 0599 671 598

Bent u ook (ver)bouw-  
specialist en wilt u  
adverteren op deze pagina?  
Bel met Week in Week uit:  
0599 - 61 11 99



MEUBELMAKERIJ  
PAUL KUYVENHOVEN  
Hoofdstraat 79  
9528 PC BUINEN



PASSIE VOOR HOUT

www.ambachtsmeubelen.nl

**Bestemmingsplan nodig?**  
**R.O. Advies is uw partner**



adviesbureau voor ruimtelijke ontwikkeling

Hunzedal 43      06 - 205 86 302      www.roadvies.nl  
9531 GB BORGER      info@roadvies.nl

Voeg- en Restauratiewerk, Gevelreiniging en Impregnering

**B. Martens**

Gespecialiseerd in BEVINGSCHADE Snij- en Knipvoegen

Voor een vrijblijvende offerte kunt u telefonisch of per mail contact opnemen!  
Telefoonnummer: 06 - 29 50 07 64 | Email: benniemartens@hotmail.nl

**M VAN MEERENDONK WATERONTHARDERS**

Stadskanaal      wegmetkalk.nl

SLIMMER, COMPACTER  
EN OVERAL TE PLAATSEN

GRATIS ADVIES BIJ U THUIS? BEL: 0599-850626

Kral Keukens  
& Interieurs

nieuw adres!

Mandenmaker 3 - 9502 KK - STADSKANAAL  
T. 0599 412216 - info@kralkeukens.nl  
www.kralkeukens.nl

Open: Dinsdag t/m zaterdag 10.00-17.00 uur  
Donderdag koopavond tot 21.00 uur

Je kunt je geld maar één keer uitgeven.  
Dus wat is slimmer? Je hypotheek aflossen,  
of je huis verbouwen en verduurzamen?

Wil je graag meer weten?  
Neem dan vrijblijvend contact  
met ons op: 0591 - 549 292



**HUIS**  
VERZEKERINGEN  
EN HYPOTHEKEN

Hoofdstraat 59  
7875 AB Exloo  
0591 - 549 292  
info@huisverzekeringen.nl

WWW.HUISVERZEKERINGEN.NL

dagwinkel

# WEEKVOORDEEL

Week 19 - Aanbiedingen geldig van 4 mei t/m 10 mei 2020

DAGWINKEL 3 JAAR | DAGKADOOS & DAGSLIJTER 1 JAAR!

3 room-broodjes  
of 3 room-  
croissantjes



3.00

Calvé pindakaas  
origineel of stukjes pinda  
pot 350 gram



1.99

Milner gesneden kaas  
diverse varianten  
pak 150-175 gram



1.99

Asperges  
Vers geoogst uit  
de Veenkoloniën!

500 gram



2.50

Hoogland gerookte  
Noorse zalm  
pak 100 gram



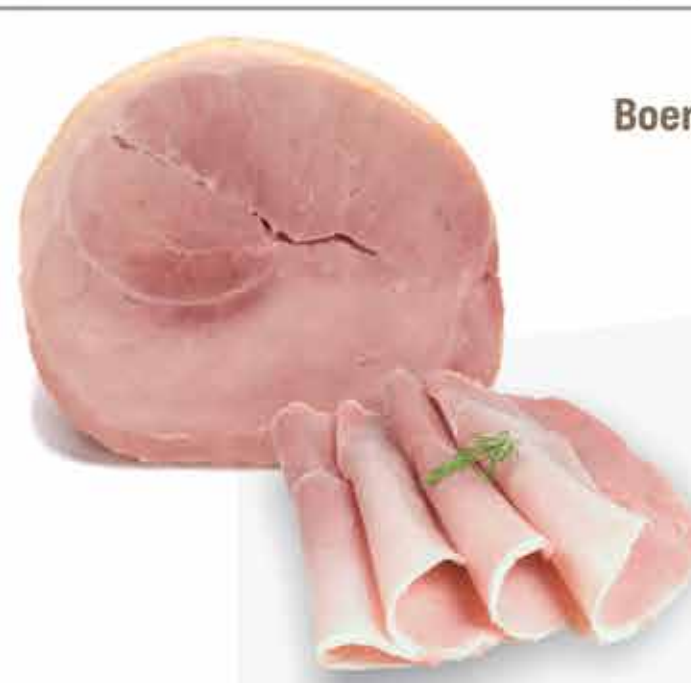
3.49

Meesterhand  
Boeren achterham  
vers van 't mes



100 gram

1.29



Dag  
Slijter

HOOGHOUT  
GRAANJENEVER

liter

NU  
€11.99

NIX18



GROLSCH  
3 KRATTEN

(max. 6 kratten  
per klant)

NU  
€25.00

NIX18



Hoogland gerookte  
Noorse zalm  
pak 100 gram



vers uit  
eigen grill

4 stuks

4.99



Meesterhand  
Kippenbouten  
licht gekruid

**DONDERDAG 7 T/M ZONDAG 10 MEI****BLOEMETJES MARKT****CROISSANTS**  
Vers uit eigen oven4 voor **1.00****Al 3 jaar deze stunt!**  
**Voor Moederdag:**  
**Hollandse Aardbeien**

Bak 500 gram

**1.99****3 Echte slaggers**  
Droge worsten**4.50****SUPERSTUNT :**  
**POTGROND****20 LITER,**  
**3 ZAKKEN****3.50**Elstar appels  
zak 1,5 kg**1.99****Honig soep**  
diverse soorten  
pak 41-137 gram**0.99****Coca Cola**  
alle varianten  
4x 1,5 liter**7.25**Slijterij en Dagkadoos zondag 10 mei met moederdag  
en tijdens de bloemetjes markt ook geopend.**Wij hebben leuke moederdag-cadeaus!****Red Bull Energy drink**  
4 blikjes**3.00****Grolsch**  
3 kratten**25.00**

(max. 6 kratten per klant)



NIX18

**Vers geperste**  
**Sinaasappelsap**

Liter

**2.99****VERS UIT**  
**DE MACHINE!****Meesterhand**  
Noord-Hollandse  
jonge kaas

500 gram

**4.49****KIJK VOOR NOG MEER AANBIEDINGEN OP WWW.DAGWINKEL.NL**Dagwinkel | Gasselterweg 2 | 9514 BL Gasselternijveen | Tel. 0599-745025  
Ma. t/m Zat. van 08.00 tot 20.00 uur. | Zondag geopend van 9.00 tot 17.00 uur.  
Prijswijzigingen en typfouten voorbehouden.**ELKE ZONDAG GEOPEND**  
van 9.00 tot 17.00 uur

Elke zondag: 4 kaiserbroodjes voor € 1,-

dagwinkel

# HVK

## Technisch Advies- en Installatiebureau

• DUURZAAM • SANITAIR • VERWARMING  
• ELEKTRA • DOMOTICA



Electronicaweg 25 | Stadskanaal | 0599 650226 | [www.hvkstadskanaal.nl](http://www.hvkstadskanaal.nl)

## Bespaar op gas met de Daikin-Intergas hybride warmtepomp!

€1900,- subsidie!



De Daikin Intergas lucht/water warmtepomp maakt gebruik van energie die gratis en in overvloed aanwezig is: de benodigde warmte wordt namelijk zoveel mogelijk onttrokken aan de buitenlucht. De warmtepomp bestaat uit een gesloten circuit van koperen leidingen waardoor koudemiddel stroomt. In dit circuit wordt een thermodynamische cyclus opgewekt via verdamping, condensatie, compressie en expansie.

Met behulp van deze cyclus wordt warmte vanaf een lager temperatuurniveau naar een hoger temperatuurniveau gebracht. De opgewekte warmte wordt via de warmtewisselaar getransporteerd naar het verwarmingssysteem van de woning.

Het merendeel van de benodigde warmte voor verwarming zal worden verkregen via de hybride en warmtepompwerking. Het warm tapwater wordt verwarmd met behulp van de Intergas Kombi Kompakt HReco 36, de HReco behoort in Nederland tot de top voor wat betreft het jaartaprendement. Dit garandeert een energiezuinige werking elke keer dat er warm tapwater wordt gebruikt. De Intergas Kombi Kompakt HReco hybride maakt gebruik van de unieke dubbele aluminium twee-in-één warmtewisselaar. Dit gepatenteerde Intergas ontwerp zorgt voor minimalisatie van warmteverlies en een optimale warmteoverdracht.

Keukenboerderij Roswinkel bestaat 40 jaar en daarmee hebben we natuurlijk ook nét zoveel jaren ervaring in de keukenbranche! En wat hebben we altijd mooie keukens gemaakt voor al die mensen. Soms zelfs voor een tweede keer! En ze gingen overal naar toe.

Maar het begon én begint hier altijd in Roswinkel. Want dáár maken we kennis met elkaar en zorgen we van begin tot het eind voor een eerlijk én goed advies.

Met onze passie voor keukens, die met zorg worden ontworpen, besteld, geleverd én gemonteerd, maken we samen een keuken die helemaal van deze tijd is. Helemaal van u.

Blij, met de keukenboerderij!

volg ons op facebook

- **Kwaliteit**  
Hoogwaardige materialen
- **Betaalbaar**  
Voor elk budget een keuken
- **Service**  
We staan altijd voor u klaar
- **Vakmanschap**  
Eigen montageteam
- **Goed geholpen**  
Vertrouwd, eerlijk en ervaren
- **Bij ons géén aanbetaling**

Keukenboerderij *Mijn keukenzaak!*  
**Roswinkel**

De rit naar Roswinkel is zeker de moeite waard. Tot snel!

**Wij zijn gewoon geopend**  
Uiteraard houden wij rekening met het advies van het RIVM en de overheid. Dit betekent onder andere dat wij een gepaste afstand zullen houden en geen handen zullen schudden. Ondanks deze maatregelen zullen wij vooralsnog doorgaan zoals u dat van ons gewend bent!

**Blij!**  
met de Keukenboerderij!

PASSIE VOOR KEUKENS  
**40**  
jaar!



Keukenboerderij *Mijn keukenzaak!*  
**Roswinkel**

Voor het maken van een offerte is een afspraak wenselijk

Roswinkelstraat 69  
7895 AN - Roswinkel  
Tel. 0591 - 35 29 67  
[info@keukenboerderij.nl](mailto:info@keukenboerderij.nl)

Maandag gesloten.  
Di. t/m Vrij. 10.00 tot 17.00 uur.  
Zaterdag 10.00 tot 17.00 uur.  
En geopend op afspraak.

[www.keukenboerderij.nl](http://www.keukenboerderij.nl)



# Hulp vragen, daar help je ons allemaal mee.

Heb je behoefte aan hulp? Omdat het even verstandiger is om zelf geen boodschappen te doen? Of omdat je hond er echt uit moet. Of gewoon omdat het al veel te lang veel te stil is in huis? Vraag vooral. We weten dat dat niet makkelijk is. Toch doen. Want we helpen graag en staan met duizenden vrijwilligers, ook bij jou in de buurt, voor je klaar. Zo letten we een beetje op elkaar.



Rode  
Kruis

**Bel de Rode Kruis Hulplijn:  
070-44.55.888**

E-BIKES | STADFIETSEN | SPORTIEVE FIETSEN | RACEFIETSEN | ATB FIETSEN | TOURFIETSEN | ACCESSOIRES | SCOOTERS



Bij ons is elke dag opstapdag!

## DE NIEUWE COLLECTIES VAN ONZE TOPMERKEN FIETSEN EN E-BIKES ZIJN BINNEN!

Wij nemen alle maatregelen van het RIVM in acht. Minimaal anderhalve meter afstand onderling en maximaal 1 klant aan de balie.

**BOUW KOSTER**  
TWEEWIELERS  
*Stadskanaal*

Poststraat 7, Stadskanaal | 0599 613482 | info@bouwkoster.nl | www.bouwkoster.nl



Kom langs voor een vrijblijvende proefrit. Demofietsen beschikbaar!

## Een nieuwe keuken geeft een positieve impuls aan uw woongenot!

**Kwaliteit**  
Hoogwaardige materialen

**Betaalbaar**  
Voor elk budget een keuken

**Service**  
We staan altijd voor u klaar

**Vakmanschap**  
Meer dan 35 jaar ervaring

**Persoonlijk**  
Advies in ontspannen sfeer



Onze nieuwe keukens,  
precies zoals we wilden!



Kijk op [www.keukenstudioemmen.nl](http://www.keukenstudioemmen.nl) voor aanbiedingen showroomskeukens!

Wij ontwerpen én leveren al 20 jaar de mooiste keukens

**KEUKENSTUDIO**  
**EMMEN**

Tweede Bokslootweg 25 Emmen T 0591 - 82 03 83  
[www.keukenstudioemmen.nl](http://www.keukenstudioemmen.nl)

Voor het maken van een offerte is een afspraak maken wenselijk

## Jantienus Warners sprak met Week in Week uit Onzekerheid over doorgaan Superprestige Gieten

Sinds jaar en dag wordt in Gieten de internationale veldrit om de Superprestige gereden. Het is een zeer groot wielerevenement waar massa's mensen op afkomen. Dat zal dit jaar wel eens heel anders kunnen zijn; het doorgaan van het evenement staat door de coronacrisis op losse schroeven. Secretaris Jantienus Warners van Stichting Wielerpromotion Oostermoer sprak met Week in Week uit.

Warners is een van de grote mannen achter de veldrit en wil natuurlijk niets liever dan dat het evenement gewoon doorgaat. Realistisch als hij is weet hij dat het wel eens erg lastig kan worden en lijkt het haast wel zeker dat mocht het doorgaan het evenement niet in oktober kan worden georganiseerd. "We hebben de veldrit op 11 oktober gepland, maar dat is onhaalbaar. Veel voorjaarsklassiekers staan voor

die maand op het programma en dus moeten we schuiven. Ik denk ook dat er nog heel wat wedstrijden in november zullen worden verreden en dus schuift het veldrijden op naar de periode erna. Wanneer en of wij het dan eventueel kunnen organiseren is nu gewoon afwachten."

De internationale wielrenbond (UCI) maakt deze week het wegprogramma voor dit seizoen bekend. Het kan maar zo dat er veel minder veldritten dan de voorbije jaren zullen worden georganiseerd. De organisatie gaat er echter vanuit dat ze een 'mooie datum' voor wat betreft het organiseren van het evenement zal krijgen. "We zijn al druk aan het voorbereiden. Sinds twee jaar zijn we als Superprestige onderdeel van Flanders Classics en zij zijn een belangrijke partij in de opzet van de kalenders



bij de UCI." Warners geeft aan dat er echter één belangrijke voorwaarde aan moet zitten om te organiseren: "De gezondheid van een ieder is prioriteit nummer 1. Hiervoor zal alles wijken. Een jaar overslaan is dan een strikte noodzaak. Voorlopig blijft het dus nog afwachten." (Week in Week uit / Gerry Grave)

## René Boiten over het niet doorgaan van het Boerenrockfestival in Drouwenermond

# GROTE MAGAZIJN VERKOOP

## TUINMEUBELEN ETC.

A.S.

DO. 10.00 - 18.00 UUR

VR. 10.00 - 18.00 UUR

ZA. 10.00 - 17.00 UUR



☎ 06 - 5103 9186 • MR. OVINGSTRAAT 6 KLAZIENAVEEN



Het Boerenrockfestival in Drouwenermond is al bijna vijftien jaar een groots opgezet evenement voor de liefhebber van boerenrock, autocrosses en heel veel ander vertier. Dit jaar zou het festival voor de veertiende keer in successie plaatsvinden, maar door de coronacrisis is het niet mogelijk en toegestaan het doorgang te laten vinden. René Boiten zit in de organisatie van het evenement en vindt het uiteraard erg jammer, maar heeft er alle begrip voor.

"Natuurlijk vinden we het erg dat het niet door kan gaan, maar we begrijpen heel goed dat de volksgezondheid heel belangrijk is en we hebben dan ook te doen met al die mensen die op wat voor manier door corona zijn getroffen. Niet alleen rechtstreekse slachtoffers, maar ook de bedrijven die hierdoor geraakt worden", sprak Boiten. Veel van de toeleveranciers van het evenement zien heel snel hun gehele omzet verdwijnen. Hieronder vallen volgens Boiten ook bedrijven uit de nabije regio. De organisatie betreurt het dat het evenement niet door kan gaan, maar zat na de beslissing niet stil. "We gingen meteen om tafel om een nieuwe datum te zoeken en alternatieve plannen te smeden. Bij de alternatieve plannen willen we heel graag de lokale ondernemers betrekken. De stichting Boerenrock is een vrijwilligersorganisatie, maar deze mensen moeten hun brood ermee verdienen.

Het Boerenrockfestival wordt verplaatst naar 19 tot en met 22 augustus 2021. Mensen die voor de editie van dit jaar kaarten hebben gekocht mogen die volgend jaar gewoon gebruiken en veel van de bands die zouden optreden geven dan acte de presence. "Dit betekent dat er heel veel raceklassen uitverkocht zijn en dat ook de klamping al bijna helemaal vol zit.

Op dit moment is de online kaartverkoop gestopt, maar binnenkort zullen we de kaartverkoop voor 2021 starten. Kun je echt niet naar ons festival komen dan kun je van 1 t/m 30 juni een refund aanvragen via onze site. De coronacrisis levert ook ons een tikkie op en de grootste steun die wij kunnen krijgen is dat mensen hun kaarten houden tot de volgende editie. We maken er dan met elkaar een nóg groter feest van", verklapte Boiten alvast.

Ondanks het niet doorgaan van het Boerenrockfestival in dit kalenderjaar bedacht de organisatie een klein alternatief: de Boeren"un"lockparty. "Dat is een alternatief feest en we zijn nog met de gemeente in gesprek om nog een andere manier van vermaak te organiseren. Zodra hierover meer bekend is zullen we het bekendmaken. Namens het bestuur (Bjorn, Roelof, Marjon en René) hopen we dat iedereen gezond blijft en zich goed door deze situatie heenslaat. Boerenrockfestival komt altijd weer terug! Stay safe." (Week in Week uit / Gerry Grave)

Wij zijn open volgens de richtlijnen van het RIVM & de GGD

## 100% naadloze Bamboe Sokken



NU  
3 VOOR  
6,99  
OP=OP

1 PAAR  
4,99

- ✓ Frisse en droge voeten
- ✓ Geurbestendig
- ✓ Minder kans op blaren
- ✓ Bij opgezette voeten
- ✓ Bij diabetes
- ✓ Gevoelige, allergische huid



ACTIEBON NUMMER 1

Max. 2 acties per klant, niet geldig i.c.m. andere acties

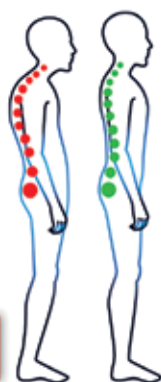


### Rug-, schouder- en nekklachten?

Corrigeert een verkeerde houding en verlicht pijn in rug, nek en schouders. Is zichtbaar onder kleding te dragen.

29,99  
NU VOOR  
9,99  
OP=OP

Per stuk  
29,99 → 9,99



ACTIEBON NUMMER 4

Max. 2 acties per klant, niet geldig i.c.m. andere acties

### Absorbeert schadelijke gifstoffen!

Ontspant spieren, verlicht vermoeidheid, goed voor de darmen en vermindert een onaangename adem en zweetvoeten.



9,99  
NU VOOR  
4,99  
OP=OP

10 pleisters  
9,99 → 4,99

ACTIEBON NUMMER 7

Max. 2 acties per klant, niet geldig i.c.m. andere acties

## LAST VAN SPIER- GEWRICHTSPIJN?

Het topmiddel van fysiotherapeuten en topsporters nu vrij verkrijgbaar

Na jarenlang onderzoek en studie heeft men een middel ontwikkeld dat verbluffende resultaten laat zien in de strijd tegen chronische pijn. Het middel heet F.I.T. Sportbalsem.

Deze balsem wordt al jaren gebruikt door topsporters en fysiotherapeuten. Ook veel sportmassieurs, betrokken bij de vele sportverenigingen, gebruiken dit middel. F.I.T. staat voor 'Fast Injury Treatment', oftewel, razendsnel herstel bij sportblessures. F.I.T. is ontwikkeld door topmedici voor topsporters en nu ook beschikbaar voor iedereen. Het is een geregistreerd medisch hulpmiddel.

### Hoe werkt F.I.T. Sportbalsem?

F.I.T. is zo samengesteld dat het snel in het aangedane gebied wordt opgenomen en de doorbloeding stimuleert. Eén van de ingrediënten heeft de eigenschap om, zodra deze het getraumatiseerde gebied heeft bereikt, de afvalstoffen (cytokinen) af te breken. De afvalstoffen hebben een grote aantrekkingskracht tot de zenuwwortels in het betrokken gebied en veroorzaken diverse gradaties van pijn. Deze twee eigenschappen van verhoogde doorbloeding en afbraak van



afvalstoffen, geven snel na het opbrengen van F.I.T. Sportbalsem op het aangedane gebied al een verlichtend gevoel.

F.I.T. is alleen geschikt voor uitwendig gebruik en kan worden toegepast bij:

- > Sportblessures
- > (Preventie van) blessures
- > Herstel na inspanning
- > Arthritis
- > Pijn (aan onderrug, heup, nek gewrichten, schouder en spieren)
- > Slijmbeursontsteking
- > Peesontsteking
- > Overbelasting
- > Verstuikingen
- > Ischialgiepijn (been)
- > Carpaal tunnel syndroom
- > Fibromyalgiepijnen

Zorg voor elkaar en blijf Gezond en Wel.  
Wij adviseren je graag!



**Gezond & Weldrogist Sima**  
Exploërweg 9a - 7873 BW Odoorn - Tel. 0591 514769

Uw vitamine- en CBD-specialist in Borger-Odoorn en omgeving!